Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1922-09-21

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 8 1 4

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10536

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:
ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι — Ἐτησία Σελ. 12, Ἑξάμηνος » 6
ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι — Ἐτησία Σελ. 15, Ἑξάμηνος » 8
Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ
ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ Δ' (ΙΖ') ΑΡ. 179 (814).
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),
τῇ 21ῃ Σεπτεμβρίου 1922.

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤ. ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ἡ κατάστασις τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων μετὰ τὴν συμφορὰν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἐξελίσσεται ῥαγδαίως καὶ κατὰ τρόπον, ὁ ὁποῖος εἶνε τὸ φυσικὸν καὶ μοιραῖον ἐπακολούθημα μεγάλων ἐθνικῶν ἀτυχημάτων. Τοῦ κακοῦ, τοῦ τρομεροῦ κακοῦ, τὸ ὁποῖον ἐπιτηδείως καὶ ταπεινῶς παρεσκεύασε κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὡς Κράτους καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ ὡς φυλῆς ἡ Εὐρώπη, δὲν εἶνε ἢ ἁπλᾶ ἐπακόλουθα ὅσα ἀπὸ τῆς παρελθούσης Τετάρτης μεταδίδει εἰς ἡμᾶς τὸ τηλεγραφικὸν σύρμα.

Ἡ πεῖνα καὶ καθόλου αἱ στερήσεις τῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι κατὰ χιλιάδας συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν Χίον καὶ Μυτιλήνην, αἱ ταλαιπωρίαι τῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι μετὰ τὰ πολεμικὰ δεινὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εὕρωσιν ἀμέσως πραγματικὴν ἀνακούφισιν καὶ προσθέτως ἡ πληγωμένη ἐκ τῶν πολεμικῶν ἀτυχημάτων στρατιωτικὴ φιλοτιμία τῶν μαχομένων συνετέλεσαν εἰς τὴν δημιουργίαν στρατιωτικῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Μυτιλήνην ἡ ὁποία συμπαθητικῶς μετεδόθη εἰς τὴν Θεσσαλονίκην κλ. π. καὶ τὰ πληρώματα τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου, τοῦ ὁποίου ἐπίσης τὸ γόητρον ἐπανειλημμένως ἡ Εὐρώπη ἔθιξεν, ἰδίως εἰς τὸ ζήτημα τῶν νηοψιῶν.

Ἕνεκα τῆς πενιχρότητος τῶν τηλεγραφικῶν εἰδήσεων δὲν γνωρίζομεν ἀκόμη ἐπαρκῶς τὴν πραγματικὴν φύσιν τοῦ κινήματος, τὴν ἔκτασιν καὶ τὸν χαρακτῆρά του κατὰ βάθος, ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ ἐκφέρωμεν βασίμους κρίσεις περὶ αὐτοῦ· ὅ,τι ὅμως ἐμφανίζεται ἐκ τῆς ὄψεως τῶν μέχρι τοῦδε γεγονότων εἶνε, ὅτι δὲν πρόκειται περὶ καθαρῶς λαϊκῆς ἐξεγέρσεως καὶ αὐθορμήτου γενικῆς ἐπαναστάσεως, ἀλλὰ στρατιωτικοῦ κινήματος. Τὸ κίνημα δὲ τοῦτο ἔφερε μὲν ἀλλαγὴν προσώπων δαχειριζομένων τὴν λειτουργίαν τοῦ πολιτεύματος, χωρὶς ὅμως—ἕως τώρα τοὐλάχιστον—καὶ νὰ θίξῃ τὴν μορφὴν τοῦ πολιτεύματος καὶ νὰ ἐπιφέρῃ μεταβολὴν αὐτοῦ.

Ἀνάγκη πρὸς τούτοις νὰ τονισθῇ ὅτι πάντα τὰ μέχρι τοῦδε δεδομένα ὁδηγοῦσιν εἰς τὴν κρίσιν ὅτι τὸ νεαρὸν στρατιωτικὸν κίνημα, τὸ ὁποῖον ἔχει ὡς ἀφετηρίαν τὰ αἰσθήματα καὶ τὸ πολεμικὸν πνεῦμα —τὸ ὁποῖον πρὸς στιγμὴν κατέπεσεν ἕνεκα ὑπερτέρων λόγων—τοῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ Στόλου, περικλείει ὡς πρώτιστον καὶ ὕψιστον σκοπὸν τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Θρακικοῦ μετώπου καὶ τὴν φρούρησιν τῶν πρὸς τὴν Τσατάλτσαν Ἑλληνικῶν ὁρίων, τὰ ὁποῖα διατελοῦσιν ὑπὸ τὴν Κεμαλικὴν ἀπειλήν. Τὸν στρατιωτικὸν δὲ τοῦτον ἀκριβῶς ὀργασμόν, ὁ ὁποῖος δίδει καὶ τὸν ὑποθετικὸν χαρακτῆρα τοῦ στρατιωτικοῦ κινήματος, τὸ ὁποῖον στερεῖται φαίνεται οἱασδήποτε πολιτοκομματικῆς χροιᾶς, ἐπεδοκίμασε μετὰ τοῦ ἄλλου Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ὁ λαὸς τῶν Ἀθηνῶν ὑποδεχθεὶς τοὺς ἐνδεδειγμένους φρουροὺς τῶν ἐθνικῶν ἰδεωδῶν διὰ τὰ ὁποῖα ἀκαταπαύστως ἀπὸ δεκαετίας ἀγωνίζεται ὁ στρατός. Ἡ ἀλλαγὴ προσώπων συνεπῶς ἐν τῇ πολιτικῇ κονίστρᾳ καὶ ἡ χρησιμοποίησις στοιχείων θεωρουμένων καταλλήλων εἰς τὴν παροῦσαν ὥραν διὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν οὐδόλως ἐλέγχει πιθανῶς τὸν κύριον σκοπὸν τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος, εὐχόμεθα δὲ νὰ συντελέσῃ τοῦτο εἰς τὴν τόσῳ ἀναγκαία καὶ ἐπιθυμητὴν ἐθνικὴν Ἕνωσιν.

Εὐτύχημα μέγιστον εἶνε ὅτι ἡ μεταβολὴ ἔγεινε, κατὰ τὸν Ρέουτερ, ἐντελῶς ἀναίμακτος καὶ ὄχι ὑπὸ τὸ κράτος ἐπαναστατικῆς μέθης, ἡ ὁποία ὁδηγεῖ εἰς τὰς ὀλεθριωτέρας καὶ ἐθνοβλαβεστέρας τῶν πράξεων.

Καίτοι ὅμως τὸ στρατιωτικὸν κίνημα ἔφερε μὲν τεραστίαν πολιτικὴν ταραχὴν χωρὶς νὰ φέρῃ καὶ πολιτειακὴν μετατροπήν, ἐν τούτοις συτετέλεσεν εἰς τὸ νὰ σημειωθῇ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἱστορίαν κεφαλαιωδέστατον γεγονός, τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ γίνῃ ἐκτενεστέρα μνεία, ἡ παραίτησις τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἀπὸ τοῦ Θρόνου τὸν ὁποῖον διὰ σειρᾶς ὅλης πράξεων ἐκόσμησε καὶ ἐλάμπρυνε κατὰ τὴν πεποίθησιν τοῦ Ἔθνους.

Εὑρισκόμεθα πρὸ γεγονότος πλέον ἡ βαρυσημάντου ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσῃ βεβαίως μίαν ἡμέραν ἡ Ἱστορία διὰ νὰ τονίσῃ τὴν σημασίαν του ἀναλυτικῶς καὶ μετὰ τοῦ κύρους τῶν πραγμάτων· εἰς ἡμᾶς δὲν ἀπόκειται ἢ νὰ ἐξάρωμεν τὴν ὑψηλοφροσύνην καὶ μεγαθυμίαν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, ὁ ὁποῖος δευτέραν φορὰν ἐθυσίασε γενναιοφρόνως τὸν Θρόνον Του διὰ νὰ μὴ χυθῇ ἐξ αἰτίας τοῦ προσώπου Του καὶ μία σταγὼν αἵματος Ἑλληνικοῦ. Καὶ ὄχι μόνον τοῦτο, ἀλλὰ ὑπὸ τῆς εἰλικρινεστέρας καὶ πλέον διαφλόγου φιλοπατρίας παρακινούμενος προσεφέρθη νὰ πολεμήσῃ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Στρατοῦ, τὸν ὁποῖον εἰς τόσας νίκας καὶ τόσους θριάμβους ὡδήγησε.

Ἰδοὺ χειρονομία ἱπποτικὴ καὶ πράγματι Βασιλική, ἀνταξία ἑνὸς Κωνσταντίνου, ὁ ὁποῖος καὶ κατὰ τὴν κρισιμωτέραν στιγμὴν τῆς Βασιλικῆς ζωῆς Του καταφαίνεται ἀκριβῶς τοιοῦτος, ὁποῖον Τὸν ἐνόμισεν ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς πάντοτε καὶ ἰδιαιτέρως ὅταν ἔξαλλος καὶ βροντολαλῶν εἰς ζητωκραυγὰς τὸν ὑπεδέχετο ἐπανερχόμενον ἐκ τῆς Ἑλβετίας εἰς Ἀθήνας τὴν 6ην Δεκεμβρίου τοῦ 1920.

Δὲν ὑπερβάλλομεν διὰ τοῦτο, ὅτι κατάβασις ἀπὸ τοῦ Βασ. Θρόνου μετὰ μεγαλοφροσύνης τοιαύτης καὶ πατριωτισμοῦ ἐκπέμποντος ἀστραπὴν ἐθελοθυσίας, δὲν εἶνε κατάβασις, ἀλλὰ ἀνάβασις εἰς τὸν Θρόνον τῆς αἰωνίας καὶ ἀκτινοβολούσης δόξης. Ὁ Ἑλληνισμὸς μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν δυσκόλων ἡμερῶν τὰς ὁποίας διέρχεται καὶ τὸν κατευνασμὸν τῶν κομματικῶν παθῶν θ᾽ ἀναγνωρίσῃ ὁμοφώνως ὅτι ὁ Κωνσταντῖνος ὑπῆρξε πάντοτε ὁ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου τοῦ 1912, ὁπότε ἤρχισεν ὡς Ἀρχιστράτηγος νὰ ὁδηγῇ ἀπὸ νίκης εἰς νίκην τὸν Ἑλληνικὸν Στρατὸν καὶ ἀπὸ τοῦ Μαρτίου τοῦ 1913, ὁπότε ἀνεκηρύχθη Βασιλεὺς παρὰ τὸ τηλεβόλον εἰς τὴν Ἤπειρον διὰ νὰ συντρίψῃ ἔπειτα μετὰ τοὺς Τούρκους τοὺς Βουλγάρους εἰς κεραυνοβόλον ἐκστρατείαν, μέχρι τῆς χθεσινῆς 14ης Σεπτεμβρίου κατὰ τὴν ὁποίαν προσφέρεται νἀγωνισθῇ ὡς ἁπλοῦς Στρατηγὸς καὶ νὰ στεφανώσῃ τὴν Βασιλείαν Του δι᾽ ἑνὸς ἀκόμη ἀγῶνος ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, διὰ τῶν ἐθνικῶν παραδόσεων τῆς ὁποίας ἐγαλουχήθη ὑπὸ τὸν Ἀττικὸν Οὐρανὸν μετὰ τῶν γλυκυτέρων ἐλπίδων τοῦ Ἔθνους καὶ μετὰ τῶν ὡραιοτέρων ὀνείρων.

Ἀποδεικνύεται τοιουτοτρόπως, ὅτι ἡ **κατηγορία** τὴν ὁποίαν διετύπωσαν κατ᾽ Αὐτοῦ τὸ «Morning Post» κατὰ τὸ 1920 καὶ ὁ «Χρόνος» τῶν Παρισίων κατὰ τὸ 1921 καθὼς καὶ ἄλλα ὄργανα τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Τύπου, ὅτι **«ὁ Κωνσταντῖνος ἔχει πάντοτε τὰ βλέμματά του ἐστραμμένα πρὸς τὴν Κωνσταντινούπολιν τὴν ὁποίαν ὀνειρεύεται νὰ καταστήσῃ καὶ πάλιν πρωτεύουσαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ»** ἦτο ὑπεραληθής ἀφοῦ ὄχι πλέον ὡς Βασιλεὺς δοξομανὴς τάχα, ἀλλὰ καὶ ὡς ἰδιώτης προσεφέρθη νἀγωνισθῇ ἀφιερούμενος εἰς τὴν ἄμυναν τῶν ἐθνικῶν δικαίων καὶ τὴν προάσπισιν τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος!

* * *

Εἴχομεν γράψει τἀνωτέρω, ὁπότε ἐπῆλθεν ἡ κατ᾽ ἐπιθυμίαν τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς ἀναχώρησις τοῦ Κωνσταντίνου μετὰ τῶν πλείστων μελῶν τῆς Β. Οἰκογενείας καὶ ἑπομένως ἡ ματαίωσις τῆς ὑψηλῆς πατριωτικῆς προθέσεως τοῦ τιμήσαντος τὸν Ἑλληνικὸν Θρόνον, ὡς οἱ ἄριστοι τῶν Ἑλλήνων Αὐτοκρατόρων.

Τοῦτο ὅμως βεβαίως δὲν μειώνει καὶ κατ᾽ ἐλάχιστον τὴν ἠθικὴν ἀξίαν τῆς Βασιλικῆς χειρονομίας, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ ὁμιλήσῃ, ἐπαναλαμβάνομεν, διασαφητικώτερον ἡ Ἱστορία.

Ὁ «Κυπρ. Φύλαξ» συνεπὴς πρὸς τὴν πορείαν του, ἡ ὁποία ὑπῆρξε πάντοτε ἁπλῶς ἐθνικὴ καὶ ὄχι ταπεινὴ καὶ κομματόδουλος θὰ αἰσθανθῇ εἰλικρινεστάτην χαρὰν μετὰ τοῦ Πανελληνίου, ἐὰν διὰ τῆς νέας πολιτικῆς τροπῆς ἐπιτευχθῇ ἡ εἰλικρινὴς σύμπραξις ὅλων τῶν πολιτικῶν ὁμάδων καὶ κατορθωθῇ τοιουτοτρόπως νὰ περιφρουρηθῶσι τὰ ἐθνικὰ δίκαια καὶ προαχθῶσι τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα.

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΣΤΕΝΩΝ

[Εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» (φύλλον 12ης Σεπτεμβρ.) δημοσιεύεται ἐπιστολὴ τοῦ Ἄγγλου Ναυάρχου *Mark Kerr*, γνώστου ἀρίστου τοῦ θέματος εἰς τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται, ἐπιστολὴ ἀφορῶσα τὸ ζήτημα τῶν Στενῶν. Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἀναφερομένην καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ τὴν ἐκστρατείαν εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν μεταφράσαντες ὡς ἐπίκαιρον καὶ διαφωτιστικὴν παρέχομεν εἰς τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας].

Πρὸς τὸν Ἐκδότην τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου»:

Κύριε,

Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν εἶναι μεγάλης σπουδαιότητος διὰ τὴν Βρεταννικὴν Αὐτοκρατορίαν διὰ δύο λόγους· πρῶτον τὴν ἐλευθερίαν τῶν στενῶν καὶ δεύτερον διὰ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ ἐκεῖ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ, τὸν ὁποῖον ἠγγυήθησαν αἱ σύμμαχοι Δυνάμεις. Διὰ νὰ ἐννοήσῃ τις τὴν κατάστασιν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀνατρέξῃ ὀπίσω πρὸς τὸ 1915. Κατὰ τοὺς πρώτους δύο μῆνας τοῦ ἔτους ἐκείνου ἀλληλογραφία ἔλαβε χώραν μεταξὺ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῶν πρεσβευτῶν τῶν συμμάχων, ἥτις κατέληξεν εἰς μίαν προσφορὰν πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἐδαφικῆς ἐξαπλώσεως εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ἤθελεν ἑνωθῇ μετὰ τῶν Συμμάχων καὶ προσβάλει τὴν Τουρκίαν εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ τελευταία ἤθελεν εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον πρὸς τὸ μέρος τῆς Γερμανίας.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἠνόει τὴν πολιτικὴν ταύτην, ἀλλ᾽ ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος κατεδείκνυεν ὅτι ὁ μόνος τρόπος νὰ προσβάλῃ τις τὴν Τουρκίαν ἐπιτυχῶς, θὰ ἦτο διὰ μέσου τῆς Θρᾴκης καὶ ὅτι θὰ ἦτο κακὴ στρατηγικὴ νὰ ἀναλάβῃ ἡ Ἑλλὰς ὑπερθαλάσσιον ἐκστρατείαν εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν. Ἐὰν ἡ Θρᾴκη κατελαμβάνετο θὰ ἦτο δυνατὸν ἐν καταλλήλῳ χρόνῳ νὰ διεισδύσῃ τις εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν, ἀλλὰ τοῦτο θὰ ἐπέβαλλε τὴν διατήρησιν μεγάλου στρατοῦ συνεχῶς ἐκεῖ πρὸς προστασίαν τῶν χριστιανῶν ἀπὸ σφαγῆς καὶ τοῦτο θὰ ἐπέφερε τεραστίαν ἀποστράγγισιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ λαοῦ αὐτῆς.

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἀνέπτυξε τοῦτο εἰς τοὺς ὑπουργοὺς αὐτοῦ καὶ τοὺς ἀρχηγοὺς ὅλων τῶν πολιτικῶν μερίδων καθὼς καὶ εἰς τὸν Βρεττανὸν στρατιωτικὸν ἐπιτετραμμένον καὶ εἰς ἐμὲ τὸν ἴδιον, ὁ ὁποῖος ἤμην τότε ὁ ναυτικὸς σύμβουλός του καὶ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου. Βραδύτερον συνεζήτησε τὸ ζήτημα μετὰ τοῦ Λόρδου Κίτσενερ, ὁ ὁποῖος ἐπίσης συνεφώνησε μετὰ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἐπὶ ὅλης τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ μέχρι τοῦ χρόνου τῆς συνδιαλέξεώς των. Ἐν συντόμῳ τὰ μόνα πρόσωπα ἐπὶ τοῦ προκειμένου τὰ ὁποῖα εἶχον τὰς γνώσεις διὰ νὰ ἐκφράσωσι μίαν γνώμην ἦσαν ὁ Λόρδος Κίτσενερ, ὁ *Sir Thomas Guninghame* καὶ ἐγὼ καὶ ὅλοι συνεφωνήσαμεν ὅτι ὁ Βασιλεὺς εἶχε δίκαιον.

Κατὰ τὸ 1920 ὅταν ὁ Βασιλεὺς ἀνεκλήθη εἰς τὴν χώραν του ὑπὸ τῶν 99 ἑκατοστῶν τοῦ πληθυσμοῦ, ἡ κατάστασις δὲν ἦτο πλέον στρατιωτική, ἀλλ᾽ εἶχε γίνει ὑπόθεσις πολιτικὴ καὶ ζήτημα καλῆς πίστεως. Οἱ Σύμμαχοι εἶχον δώσει ἐντολὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ διατηρήσῃ τὴν Συνθήκην τῶν Σεβρῶν εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, νὰ προστατεύσῃ τὸν ἐκεῖ χριστιανικὸν πληθυσμὸν καὶ νὰ βοηθήσῃ ὅπως διατηρηθῶσιν ἀνοικτὰ τὰ Στενὰ μεταξὺ τῆς Μαύρης θαλάσσης καὶ τῆς Μεσογείου. Οἱ Σύμμαχοι ἐκ μέρους των ἔμελλον νὰ δώσωσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα δάνειον τριάκοντα ἑκατομμυρίων διὰ νὰ καταστήσωσιν αὐτὴν ἱκανὴν ὅπως διεξαγάγῃ τὰς ἀνωτέρω διευθετήσεις ἐν ὀνόματι τῶν Συμμάχων. Ὅταν ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἐπέστρεψεν, ἡ κληρονομία τὴν ὁποίαν εἶχε καὶ τὴν ὁποίαν διὰ τιμῆς ὑπεχρεοῦτο νὰ ἐκτελέσῃ ἦτο εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τὴν στρατηγικὴν τὴν ὁποίαν εἶχε συστήσει εἰς τὴν προηγουμένην περίπτωσιν καὶ νομιμοφρόνως ἐξηκολούθησε αὐτὴν παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ δάνειον εἶχε σταματήσει καὶ μόνον τὸ ἐν πέμπτον αὐτοῦ εἶχε καταβληθῇ καὶ τοῦτο ἦτο τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον συνεισέφερεν ἡ Μεγάλη Βρεττανία. Πρέπει νὰ ἐνθυμῆται τις ὅτι ὁ Χριστιανικὸς πληθυσμὸς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἦτο Ἑλληνικός, γεγονὸς τὸ ὁποῖον καθίστα τὴν προστασίαν αὐτοῦ ἱερωτέραν παρακαταθήκην πρὸς τὴν Ἑλλάδα παρὰ πρὸς αὐτοὺς τοὺς Συμμάχους οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐγγυηθῇ τὴν ἀσφάλειάν του. Κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ 1921 οἱ Σύμμαχοι ὄχι μόνον ἠμέλησαν νὰ βοηθήσωσι τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐντολῶν των, ἀλλὰ καὶ ἀπεφάσισαν ὅπως οὐδεμία βοήθεια δοθῇ εἰς τοὺς ἀντιμαχομένους· καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ἐτήρησε μὲν τὴν ὑπόσχεσίν της ἀλλὰ πρὸς βλάβην τῶν ἰδικῶν της συμφερόντων. Ἄλλοι Σύμμαχοι ἐβοήθησαν τοὺς Τούρκους διὰ χρημάτων καὶ πολεμεφοδίων καὶ συνεπῶς ἡ Ἑλλὰς ἀποστραγγιζομένη βαθμιαίως χρημάτων καὶ πολεμεφοδίων καθίστατο συνεχῶς ἀσθενεστέρα μέχρις ὅτου ἔφθασεν εἰς τὴν παροῦσαν κατάστασιν. Ἡ τιμὴ τῶν Συμμάχων εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ τώρα ὁπότε ἡ Ἑλλὰς δὲν δύναται πλέον νὰ προστατεύσῃ τὸν χριστιανικὸν πληθυσμόν.

Τὸ δεύτερον ζήτημα εἶνε τὸ μέλλον τῶν Στενῶν. Εἶνε οὐσιῶδες νὰ ἐτηροῦντο ἐλεύθερα καὶ διεθνῆ πρὸς διατήρησιν τῆς εἰρήνης τῆς Εὐρώπης. Ἡ Γαλλικὴ πρότασις ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γραμμὴ εἰς τὴν Θρᾴκην θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξωθηθῇ ὀπίσω καὶ νὰ μὴ διατηρηθῇ Ἑλληνικὴ δύναμις εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Θρᾴκην θὰ ἐκθέσῃ τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὰ Στενὰ εἰς τὸν οἶκτον τῆς Τουρκίας καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Θρᾴκην ὑπὸ τὸ πέλμα τῆς Βουλγαρίας. Ἐὰν γίνῃ ἡ Κωνσταντινούπολις διεθνὴς καὶ ἀπαγορευθῇ εἰς τοὺς Ἕλληνας ἡ εἴσοδος εἰς αὐτήν, διατὶ τότε θὰ ἐπετρέπετο εἰς τὴν Τουρκίαν ἐνδοχώρα εἰς τὴν Δυτικὴν καὶ Εὐρωπαϊκὴν πλευρὰν αὐτῆς; Ἡ κατάστασις θὰ εἶνε ἀρκετὰ δύσκολον νὰ διατηρηθῇ ὅταν οἱ Ἕλληνες ἔχουσι πρὸς τὰ ἀριστερά των τὴν Μ. Ἀσίαν, ἀλλὰ θὰ εἶνε ἀδύνατον ἐὰν παρεμβληθῶσι μεταξὺ δύο Τουρκικῶν Δυνάμεων.

Ἡ μόνη ἀσφάλεια εἶνε νὰ ἔχῃ ἰσχυρὰν ἐγγύησιν διὰ καλὴν πίστιν παρεχομένην διεθνῶς. Ἡ Ἑλλὰς εἶνε ἡ μόνη ἐκ τῶν χωρῶν τούτων ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο νὰ τηρῆται εἰς τάξιν ὑπὸ τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Μεσογείου, καθόσον τὰ μακρὰ παράλιά της καὶ ἡ θέσις αὐτῆς τὴν ἐκθέτει εἰς τὸν οἶκτον θαλασσίου ἀποκλεισμοῦ· ἐὰν ἡ Θρᾴκη ἀποδοθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν πόλεμος θὰ ἐκραγῇ καὶ πάλιν συντόμως εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην.

Ὑμέτερος κλπ.
Mark Kerr
Ναύαρχος.

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ

ΠΩΣ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗ Η ΣΜΥΡΝΗ

ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

[Ἀπὸ τὰς νεωτέρας Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας παραλαμβάνομεν καὶ παραθέτομεν τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἐν Σμύρνῃ Γεν. Προξένου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Χόρτον ἐν σχέσει πρὸς τὰ τραγικὰ γεγονότα τῆς Σμύρνης].

«Τὰς δύο πρώτας ἡμέρας τῆς τουρκικῆς κατοχῆς—ἀφηγεῖται ὁ κ. Χόρτων—ἡ πόλις μολονότι ἀνήσυχος εἰς ὑπέρτατον βαθμόν, ἐξηκολούθει νὰ τρέφῃ ἀμυδρὰς ἐλπίδας ὅτι ἀφ᾽ ἑνὸς τὸ πολιτικὸν συμφέρον τοῦ Κεμὰλ καὶ ἀφ᾽ ἑτέρου ἡ ἐν τῷ λιμένι παρουσία ἰσχυροτάτων μονάδων τοῦ Συμμαχικοῦ στόλου θὰ ἦσαν ἀρκετὰ ἰσχυροὶ λόγοι διὰ νὰ μὴ διενεργηθοῦν σφαγαὶ καὶ ἐμπρησμοὶ εἰς μεγάλην κλίμακα. Οἱ Χριστιανοὶ ἑρμητικῶς κλεισμένοι, μηδ᾽ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαίων ἐξαιρουμένων, ἀπέφευγον ἀκόμη καὶ νὰ ἐμφανισθῶσιν εἰς τὰς ὁδούς, ἵνα μὴ δοθῇ ἡ ἐλαχίστη ἀφορμή. Τόσον εἰς τὸ Καί, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐσωτερικὰς συνοικίας, ἡ κίνησις εἶχε μειωθῇ εἰς τὸ μηδέν· τὴν ἀπόλυτον σιγὴν διέκοπτε μόνον ὁ ποδοβολητὸς τῶν ἐφίππων Τουρκικῶν περιπολιῶν. Μόνον ἡ τουρκικὴ συνοικία ἐπανηγύριζεν ἐπιδεικτικῶς καὶ ἀραιαὶ προκλήσεις ἐναντίον τῶν ξένων ἐλάμβανον χώραν.

Ἀπὸ τῆς τρίτης ἡμέρας τῆς ἀνακαταλήψεως οἱ Τοῦρκοι ἐνισχυθέντες ὑπὸ τῶν συνεχῶς ἀφικνουμένων στρατευμάτων των ἤρχισαν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προαποφασισθέντος ἐγκληματικοῦ καὶ θηριώδους σχεδίου των. Αἱ πρῶται συλλήψεις διενεργήθησαν ἐναντίον τῶν Τούρκων, οἵτινες εἶχον παραμείνει κατὰ τὸν χρόνον τῆς Ἑλληνικῆς κατοχῆς. Ἁπλῆ πιστοποίησις τοῦ ὡς ἄνω γεγονότος ἀπετέλει τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὠμέγα τῆς συντόμου διαδικασίας, ἐπηκολούθει ὁ τυφεκισμός. Εἰς 1200 ὑπολογίζονται οἱ τοιουτοτρόπως φονευθέντες. Εὐθὺς ἀμέσως ἡ ἀγρία μῆνις τῶν Κεμαλικῶν κατηυθύνθη ἐναντίον τῶν Ἀρμενίων. Ὁρδαὶ ἀτάκτων ἐπυρπόλησαν τὴν Ἀρμενικὴν συνοικίαν καὶ ἡ σφαγὴ τῶν Ἀρμενίων ἀδιακρίτως φύλου καὶ ἡλικίας ὑπῆρξε γενική.

Χίλιοι περίπου ἐξ αὐτῶν ἐν ἐξάλλῳ πανικῷ εὑρισκόμενοι ὥρμησαν εἰς τὴν παραλίαν καὶ ὡς παράφρονες εἰσῆλθον εἰς μεγάλην φορτηγίδα ἐλπίζοντες νὰ σωθοῦν ἐπὶ τῶν εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων ἑκατοντάδων μέτρων εὑρισκομένων ξένων πολεμικῶν. Μόλις ἡ φορτηγὶς ἀπεμακρύνθη ὀλίγα μέτρα, οἱ Τοῦρκοι στήσαντες μικρὸν τηλεβόλον ἐπὶ τῆς παραλίας τὴν κατεβύθισαν δι᾽ ὀλίγων βολῶν. Ἁπαξάπαντες ἐπνίγησαν, τὰ δὲ πτώματά των προκαλοῦν τὴν φρίκην (!) εἰς τὰ πληρώματα τῶν ἐλλιμενισμένων πολεμικῶν, τῶν ὁποίων ὅμως οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται παρακολουθοῦν ἀπαθεῖς τὴν φρικώδη καταστροφήν, ἐπειδὴ στεροῦνται, ὡς λέγουν, σχετικῶν διαταγῶν.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης οἱ πάντες ἀντελήφθησαν ὅτι ἡ φυγὴ καὶ μόνον ἡ φυγὴ ἀπέμενεν ὡς ὑστάτη ἐλπὶς σωτηρίας. Ἄγγλοι, Ἀμερικανοί, Ἰταλοὶ καὶ Γάλλοι ἔσπευσαν νὰ ἐπιβιβασθοῦν τῶν συμμαχικῶν πολεμικῶν. Ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῶν πολλοὶ ἐφονεύθησαν ἰδίως Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοί. Τὴν ἰδίαν ἑσπέραν ὁ Κεμὰλ καλέσας εἰς γεῦμα τοὺς ἐναπομείναντας ξένους δημοσιογράφους, ἐδήλωσε πρὸς αὐτοὺς ὅτι τὰ μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἔκτροπα ὀφείλονται εἰς μεμονωμένα ἄτομα ἔχοντα προηγούμενα μὲ τοὺς φονευθέντας, καθ᾽ ὅτι εἶχον καταδιωχθῇ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν ἐξ αἰτίας των!! Φυσικὰ οἱ ξένοι δημοσιογράφοι περιωρίσθησαν νὰ μειδιάσουν.

Ὁ Ἀμερικανὸς Πρόξενος ὀλίγον πρὸ τῆς 6 μ. μ. βλέπων ὅτι οὐδεμία ὑπῆρχε πλέον ἐλπὶς διασώσεως τοῦ προξενείου, ὅπερ ἐφλέγετο πανταχόθεν, ἀπεφάσισε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν πόλιν. Ἐπιβὰς αὐτοκινήτου διηυθύνθη πρὸς τὴν παραλίαν καὶ πρὸς τὸ πλησιέστερον σημεῖον αὐτῆς μὲ τὸ ἐκεῖ ἀμερικανικὸν ἀντιτορπιλλικόν. Ὁλόκληρος ἡ παραλία ἐκαίετο. Χιλιάδες ἀνθρώπων ἐρρίπτοντο εἰς τὴν θάλασσαν, ἀλλ᾽ οὐδὲ ἐκεῖ ἀπέφυγον τὸν θάνατον, ἢ ἐπνίγοντο ἢ ἐφονεύοντο ὑπὸ τῶν ἀποθηριωθέντων ἐκ τῆς σφαγῆς Τούρκων, οἵτινες ἐπιβαίνοντες λέμβων κατεδίωκον καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης τὰ θύματά των.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐφονεύθη ὁ σωφὲρ τοῦ Ἀμερικανοῦ προξένου. Αὐτὸς καὶ τρεῖς τέσσαρες ἄλλοι κατώρθωσαν νὰ πλευρίσουν τὸ πλοῖον τῆς σωτηρίας, ὅπερ καὶ ἀνέσυρεν ὁλοταχῶς τὴν ἄγκυραν καὶ ἀπέπλευσεν ὁλοταχῶς εἰς Πειραιᾶ. Ὁ ἥλιος ἔκλινε πρὸς τὴν δύσιν καὶ οἱ περίλυποι ἐπὶ τοῦ καταστρώματος θεαταὶ μετὰ βίας συγκρατοῦντες τὰ δάκρυά των ἔβλεπον τὴν Σμύρνην μεταβληθεῖσαν εἰς ὠκεανὸν πυρός, τόπον κολάσεως καὶ μαρτυρίου. Ἡ ὡραία Σμύρνη, ἡ ἑλληνικὴ τοὐλάχιστον Σμύρνη, ἀνήκει πλέον εἰς τὴν ἱστορίαν.

Ὁ κ. Χόρτων ἐδήλωσεν ὅτι μόλις ἀνελθὼν εἰς Ἀθήνας ἐτηλεγράφησε διὰ μακρῶν πρὸς τὸν ἐν Κων)πόλει Ὕπατον Ἁρμοστὴν τῆς Ἀμερικῆς διαμαρτυρόμενος διὰ τὰς πρωτοφανεῖς φρικαλεότητας. Ἐπεσκέφθη ἐπίσης καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνακοινώσας ἐκεῖ τὰς σκέψεις του περὶ τῆς δυνατῆς σωτηρίας τῶν χριστιανικῶν πληθυσμῶν τῆς Μικρασίας.

—Ἔρχεται ὁ Κεμάλ.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν ἔφιππος περιστοιχούμενος ὑπὸ ἴλης ἱππέων ὁ Μουσταφᾶ Κεμάλ, ἔχων παραπλεύρως αὐτοῦ τὸν πρωθυπουργὸν τῆς Ἀγκύρας Ρεούφ βέην. Ἠκολούθουν μέλη τινὰ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας καὶ πλῆθος ἀξιωματικῶν καὶ ἄλλων τιτλούχων τοῦ Τούρκου δικτάτορος.

Ὁ Τουρκικὸς ὄχλος διωργάνωσεν ἔνθερμον ὑποδοχὴν εἰς τὸν Κεμάλ, ἀποκαλῶν αὐτὸν νικητὴν καὶ ἐλευθερωτήν. Εἰς τὴν ὑποδοχὴν μετέσχον κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ Ἰσραηλῖται κάτοικοι τῆς πόλεως, ἔχοντες πάντες ἐν τῷ μεταξὺ ἀνταλλάξῃ τὰ ψαθάκια, τὰς ρεπούμπλικες ἢ τὰ σαρίκια των μὲ φρεσκοσιδηρωμένα κόκκινα φέσια.

Τὰ τουρκικὰ καταστήματα ἐσημαιοστολίσθησαν, ἐνῷ ἀπὸ τοὺς μιναρέδες οἱ χοτζάδες ἤρχισαν νὰ εὐχαριστοῦν τὸν Ἀλλὰχ διὰ τὴν νίκην τῶν Τούρκων.

—Εὗρον ἀφορμήν.

Τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς εἰς τὸ Διοικητήριον συνῆλθον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ οἱ ἐπίσημοι Τοῦρκοι καὶ ἀπεφασίσθη νὰ ἐνεργηθῇ γενικὴ σφαγὴ τῶν χριστιανῶν. Πρὸς τοῦτο ἀνετέθη εἰς Τούρκους στρατιώτας νὰ ρίψουν βόμβας εἰς τὴν Ἀρμενικὴν συνοικίαν διὰ νὰ διαδοθῇ ὅτι δῆθεν οἱ Ἀρμένιοι ὑπὸ τὸν Ἀρμένιον στρατηγὸν Ζυκὸ ἐπετέθησαν κατὰ τῶν Τούρκων.

Ταυτοχρόνως ἀπεφασίσθη νὰ ἐκτελεσθοῦν ὅλαι αἱ ἀποφάσεις τῶν περιφήμων Στρατοδικείων τῆς λεγομένης Ἀνεξαρτησίας, δι᾽ ὧν εἶχον καταδικασθῇ εἰς θάνατον ὁ Μητροπολίτης Σμύρνης Χρυσόστομος, ὁ Ἀρμένιος Μητροπολίτης Σμύρνης, ὁ Βαλῆς Σμύρνης καὶ διάφορα ἄλλα πρόσωπα.

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΣΦΑΓΩΝ

Τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς πρὸς τὴν Δευτέραν ἤρχισαν αἱ σφαγαὶ κατὰ τὸ ἐκπονηθὲν Κεμαλικὸν σχέδιον.

Τὰ ὄργια τῶν Οὕννων—ὡς ἐτόνισεν ὁ ἐκ Σμύρνης ἐπανελθὼν Ἀμερικανὸς καθηγητὴς κ. Λέγκερς—ὠχριοῦν ἐμπρὸς εἰς τὰ ὑπὸ τῶν Τσετῶν διαπραχθέντα καὶ ἔτι συνεχιζόμενα ἐν Σμύρνῃ.

—Εἰς τοὺς Γκιαούριδες.

Ἐνῷ ἐσφάζοντο οἱ Ἀρμένιοι, ἐπυρπολοῦντο ἐν τῷ μεταξὺ αἱ χριστιανικαὶ συνοικίαι Φασουλᾶ, Τράδος, Ἁγίου Δημητρίου, Ἁγίας Αἰκατερίνης, Χατζηστάμου καὶ ἄλλαι. Ἄγριαι φλόγες ἀνεδίδοντο παμφάγοι πανταχόθεν, ἐνῷ πέπλος μαύρου καπνοῦ ἐκάλυπτε τὴν πόλιν, εἰς τὴν ὁποίαν ὡς ἐκ τῆς ἐκτάσεως τῆς πυρκαϊᾶς ἡ θερμότης καθίστατο ἀνυπόφορος.

—Ῥύπανσις τῶν ἐκκλησιῶν.

Τὸ λυκαυγὲς τῆς ἐπομένης ἡμέρας εὗρε τὴν πόλιν τῆς Σμύρνης πυρπολουμένην ἐξ ὅλων τῶν σημείων. Οἱ φόνοι ἐξηκολούθουν. Πανταχόθεν ἠκούοντο θρῆνοι καὶ οἰμωγαὶ τῶν τυφεκιζομένων καὶ σφαζομένων Χριστιανῶν καὶ κνῖσα ἀνθρωπίνης σαρκὸς ἤρχισε νὰ μολύνῃ τὴν ἀτμοσφαῖραν. Πολλοί, πάμπολλοι Χριστιανοὶ καὶ Ἀρμένιοι εὗρῆκαν τραγικὸν θάνατον ἀπανθρακωθέντες ἐντὸς τῶν οἰκιῶν των.

Αἱ Κεμαλικαὶ ὀρδαὶ δὲν ἐσεβάσθησαν οὔτε τὰς ἐκκλησίας ἐντὸς τῶν ὁποίων κατέφυγον τὰ γυναικόπαιδα διὰ νὰ σωθοῦν. Εἰσῆλθον καὶ εἰς αὐτὰς μαινόμενοι καὶ ἤρχισαν νὰ σφάζουν καὶ νὰ πυροβολοῦν, ἐνῷ ταυτοχρόνως ἔθετον πῦρ εἰς αὐτὰς ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν. Ἡ τραγῳδία τῆς ἐξόδου τῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις γυναικοπαίδων εἶνε ἀπερίγραπτος. Ὅλαι αἱ μέχρι τοῦδε θηριωδίαι τῶν Τούρκων εἶναι πράξεις ἀγγελικαὶ συγκρινόμεναι πρὸς τὴν μανίαν, ἣν ἐπέδειξαν πρὸς τὰ ἐξερχόμενα ἐν ἐξάλλῳ τρόμῳ ἐκ τῶν ἐκκλησιῶν γυναικόπαιδα, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν νὰ συρρέουν πρὸς τὴν παραλίαν τυφεκιζόμενα, σφαζόμενα καὶ οὐχὶ σπανίως, ἰδίως τὰ μικρὰ παιδία, στραγγαλιζόμενα ὑπὸ τῶν Τσετῶν. Πολλαὶ γυναῖκες ἐκ τοῦ τρόμου παρεφρόνησαν καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὴν θάλασσαν, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἤδη τυμπανιαῖα πτώματα προξενοῦν ἀνατριχιαστικὴν φρίκιασιν.

—Τυφεκισμὸς τοῦ Μητροπολίτου Χρυσοστόμου.

Περὶ τοῦ μαρτυρικοῦ θανάτου τοῦ Μητροπολίτου Χρυσοστόμου ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς:

Ὁ Μητροπολίτης συνελήφθη εἴς τινα οἰκίαν παρὰ τὸ κέντρον ὁ «Παράδεισος». Προσήχθη εἰς τὸ περίφημον Στραταδικεῖον, ὅπου ἄνευ οὐδεμιᾶς διατυπώσεως ἤκουσε τὴν καταδίκην του, χρονολογουμένην ἀπὸ διετίας. Ἀδιαμαρτύρητος, ἄδακρυς, ἀπαθής, ὕψωσεν ὑπερηφάνως τὴν σεβαστὴν κεφαλήν του ὁ Μητροπολίτης διὰ νὰ ψελλίσῃ τίς οἶδεν ὁποίαν εὐχὴν πρὸς τὸν Ὕψιστον, ὅταν ἐδέχθη ἄγριον ἐκ τῶν ὄπισθεν κτύπημα σπάθης καὶ ἐκυλίσθη ἄπνους χαμαί. Τὸ ἄπνουν πλέον σῶμα τοῦ ἐθνομάρτυρος ἱεράρχου διεσύρθη ἔπειτα εἰς τοὺς αἱματοβαμμένους δρόμους τῆς Σμύρνης.

—Ἡ λεηλασία τῶν καταστημάτων.

Ἀπὸ τὰς συνοικίας ἡ πυρκαϊὰ μετεδόθη εἰς τὰς κεντρικὰς ὁδούς. Τὸ πῦρ ἐτίθετο ὑπὸ τῶν Τούρκων τσετῶν καὶ στρατιωτῶν διὰ βενζίνης καὶ πετρελαίου. Τὰ μεγάλα καταστήματα Ξενοπούλου, Γεωργιάδη, Σεστεργιὰν καὶ Ἀγγλόϊστεργ εἶχον λεηλατηθῆ ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας. Κατόπιν ἡ λεηλασία ὑπῆρξε γενική. Ὁ Τουρκικὸς ὄχλος συνηγωνίζετο μὲ τοὺς τσέτας εἰς τὴν λεηλασίαν, τὰς δηώσεις, τοὺς φόνους. Ἐλεηλατήθησαν ἀκόμη καὶ αὐτὰ τὰ φαρμακεῖα.

—Καὶ χρήσεις πολυβόλων.

Οἱ Τοῦρκοι διὰ νὰ συμπληρώσουν τὴν καταστροφὴν καὶ διὰ νὰ ἐνσπείρουν ταχύτερον τὸν ὄλεθρον καὶ τὸν θάνατον ἔστησαν εἰς διάφορα σημεῖα πολυβόλα καὶ ἔβαλον κατὰ τῶν μεγάλων προσφυγικῶν μαζῶν πρὸς διαφόρους διευθύνσεις.

—Καὶ ξένοι ὑπήκοοι.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι θύματα τῆς Τουρκικῆς θηριωδίας δὲν ὑπῆρξαν μόνον οἱ ἕλληνες καὶ οἱ ἀρμένιοι. Ἰδιαιτέρως ἡ λύσσα τῶν Τούρκων ἐστρέφετο κατὰ τῶν Ἄγγλων καὶ Ἀμερικανῶν. Πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἀκόμη τῆς γενικῆς σφαγῆς, δέκα καὶ πλέον Ἀμερικανοὶ ὑπήκοοι συλληφθέντες ἐφυλακίσθησαν, ἀγνοεῖται δὲ ἔκτοτε ἡ τύχη των. Ὁ κ. Μὰκ Λάχαν, ἔγκριτος Ἀμερικανός, ἐξυλοκοπήθη ἀγρίως καὶ ἐν ἀναισθησίᾳ μετεφέρθη ἐπὶ ἀμερικανικοῦ πολεμικοῦ. Ἐπίσης λέγεται ὅτι ἐθανατώθησαν ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἀγγλικοῦ Κέντρου ἐφοδιασμοῦ κ. Γκρίγκουϊτς, ὁ βαθύπλουτος Ἄγγλος κ. Βίτελ καὶ ἡ Κα Ρίτς.

Στῖφος μαινομένων σφαγέων ἐξέσχισε τὴν σημαίαν τοῦ ἀγγλικοῦ προξενείου, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχον ξεσχίσῃ τὴν σημαίαν τοῦ Ἀμερικανικοῦ. Ὅλοι οἱ Ἀμερικανοὶ ὑπήκοοι ἀνεχώρησαν ἐκ Σμύρνης καθὼς καὶ οἱ Ἄγγλοι. Ἐκ τῶν Ἀμερικανῶν ὑπηκόων εἷς καὶ μόνος παραμένει ἤδη ἐν Σμύρνῃ, ὁ κ. Λόρενς, Διευθυντὴς τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κολλεγίου καὶ τοῦτο, ἵνα διασώσῃ τὰ ἔντρομα ὀρφανὰ τῶν Ἀρμενίων τὰ ὁποῖα διατηρεῖ ἰδίαις δαπάναις τὸ Κολλέγιον. Κατὰ τοῦ Κολλεγίου δὶς ἐγένετο ἀπόπειρα εἰσόδου τῶν Τσετῶν, ἀποκρουσθεῖσα ὑπὸ ἀμερικανῶν ναυτῶν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

ΝΕΙΛΟΣ

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΠΑΝΤΩΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ

ΜΕ ΓΝΗΣΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΠΝΑ

(10—3) ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ-ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΝΕΟΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΕΙΟΝ

"ELEGANT DE PARIS"

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ

Ὁ κ. **ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ**, Διπλωματοῦχος τῆς «Διεθνοῦς Σχολῆς τῆς Κοπτικῆς καὶ Ῥαπτικῆς ἐν Παρισίοις» δι' ἀνδρικὰ καὶ γυναικεῖα ἐνδύματα, ἐξασκηθεὶς εἰς τὸ ἐπάγγελμά του ἐπὶ ἀρκετὸν χρόνον ἐν Παρισίοις καὶ Ἀθήναις, ἐπανελθὼν προσφάτως εἰς Κύπρον ἵδρυσε μετὰ τοῦ πεπειραμένου Ἐμπορορράπτου κ. **Κλεάνθους Πορφυροπούλου** Συνεταιρικὸν Ἐμπορορραπτεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

'ELEGANT DE PARIS"

Εἰς τὸ Κατάστημα τοῦτο θὰ ῥάπτωνται μετὰ φιλοκαλίας καὶ κατὰ τοὺς τελευταίους πάντοτε συρμοὺς ἀνδρικὰ καὶ γυναικεῖα ἐνδύματα παντὸς εἴδους.

Οἱ πελάται οἱ ὁποῖοι θὰ τιμήσωσι τὸ νέον τοῦτο Κατάστημα δύνανται νὰ εἶνε βέβαιοι διὰ τὴν ἀρίστην καὶ κομψοτάτην ἐκτέλεσιν τῶν παραγγελιῶν των.

Δοκιμάσατε τὸ ψαλίδι τοῦ κ. Κώστα Μιχαηλίδου. (3—2)

Παιδίον τρεφόμενον διὰ ΓΚΛΑΞΟ ἡλικίας 10 μηνῶν.

Τὸ «Γκλάξο» εἶναι διὰ τὰ παιδία στερρὸν θεμέλιον ἀκμαίας ὑγείας.

Τὸ ΓΚΛΑΞΟ ἀποτελεῖται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὰς στερεὰς θρεπτικὰς οὐσίας καθαροῦ γάλακτος καὶ εἶνε τελεία τροφὴ διὰ τὰ παιδία, παρασκευαζομένη τῇ προσθήκῃ μόνον ζέοντος ὕδατος. Τὸ παιδί σας οὐ μόνον λαμβάνει ἀπὸ τὸ Γκλάξο ὅ,τι χρειάζεται ἵνα καταστῇ ὑγιές, ζωηρὸν καὶ ἄλκιμον, ἀλλὰ καὶ προφυλάσσεται ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῶν ἀσθενειῶν τῶν προερχομένων συχνάκις ἐκ τοῦ κοινοῦ γάλακτος.

ΤΟ Glaxo

ΚΑΘΙΣΤΑ ΖΩΗΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Εἷς ἰατρὸς λέγει: «Τὸ «Γκλάξο» οὐ μόνον εἶνε τέλειον ἀπὸ ἐπιστημονικῆς καὶ κλινικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ παρασκευάζεται τοσοῦτον εὐκόλως, ὥστε καὶ εἰς τὰς χεῖρας ἀκόμη τοῦ μᾶλλον ἀδαοῦς καὶ ἀμελοῦς προσώπου, πιστεύω σταθερῶς ὅτι τὰ παιδία θ' ἀποφεύγουν τοὺς πολλοὺς κινδύνους, τοὺς ὁποίους παρουσιάζει ἡ παιδικὴ διατροφὴ καὶ μάλιστα εἰς ἐποχὴν θερμήν».

(ὑπογρ.) *M. R. C. S. L. R. C. P.* ἰατρὸς ὑγειονομείου.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΔΙ' ΑΙΓΥΠΤΟΝ, ΣΟΥΔΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΣΕΝΤΕΡ & Σια

18 Σάρια Μαντάμπεη, ΚΑΙΡΟΝ (Ταχ. Κιβ. 1679).

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

Μ. ΟΜΕΡ ΥΙΟΙ & Σία, Λευκωσίαν.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

(52—14)

Ὁ κ. **ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ**, ἐν Λευκωσίᾳ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν προσωρινῶν τίτλων Ville de Paris καὶ Crédit National 5 ο)ο 1920 διὰ τῶν μονίμων τοιούτων.

ΕΙΣΠΡΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ὁμολογίας καὶ coupons πάσης φύσεως καὶ οἱασδήποτε ἐκδόσεως.

ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙ συναλλάγματα ἐπὶ Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Γερμανίας.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΕΙ ἐμπορικὰ γραμμάτια καὶ δέχεται ν' ἀνοίξῃ τρεχουμένους λ)σμοὺς εἰς γαλλικὰ φράγκα, λιρέττες καὶ μάρκα καὶ νὰ ἀγοράζῃ τοιαῦτα διὰ λ)σμὸν τρίτων ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ. (52—3)

ΖΗΤΗΣΑΤΕ

ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ

CADBURY

Αἱ καλύτεραι σοκολάται τοῦ κόσμου κατεσκευασμέναι δι' ἐκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὑλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται καὶ θρεπτικώταται.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

εἰς ὅλα τὰ Ζαχαροπλαστεῖα καὶ τὰ ἄλλα εἰδικὰ καταστήματα

ΕΝ ΚΥΠΡΩ. (21—26)

Bournville Cocoa

BY EVERY TEST THE VERY BEST

ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΦΙΛΙΠΠΟΥ

Ἱδρυθεῖσα ἐν Λευκωσίᾳ τῷ 1913 ἐν τῇ συνοικίᾳ «Φανερωμένης».

Ἡ τοσοῦτον εὐδοκίμως ἀπὸ 7ετίας λειτουργοῦσα Σχολή μου, θὰ λειτουργήσῃ καὶ ἐφέτος μὲ τὸ ἴδιον **πρόγραμμα** καὶ μὲ τοὺς ἰδίους **Κανονισμοὺς** ὡς καὶ πρότερον.

Τελεία ἐκμάθησις ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος ὅλων τῶν νέων εὐρωπαϊκῶν χορῶν τοὺς ὁποίους παρηκολουθήσαμεν εἰδικῶς ἐν Ἀθήναις.

Νέοι χοροί. Οὐάνστεπ, Φόξτροτ, Σιμμη, Ταγγοτουρέβ, Σκοτίς, Ἐσπανιόλ, Βὰλς Ποστὸν καὶ Βὰλς Ἐξηтασιόν.

Ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 15 Σεπτεμ. καὶ τακτικὰ μαθήματα ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἔ. π.

Ἀπρὲ μιτῆ, θὰ συνοδεύωνται ὑπὸ τελείας Μουσικῆς ὡς συνήθως.

Μεθ' ὑπολήψεως

Γ. ΦΙΛΙΠΠΟΥ

(6—2) χοροδιδάσκαλος.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρω εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. πελατῶν μου ὅτι ὁ κ. **Ἀντώνιος Μιχαηλίδης** δὲν διατελεῖ πλέον ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ μου. Ὡς γραμματέα μου προσέλαβον τὸν κ. **Μιλτιάδην Χ. Παυλίδην** ἐκ Λευκωσίας.

Μετὰ τιμῆς

(6—4) ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΚΡΗΝΑΙΟΣ

Δικηγόρος.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλεῖται μεταχειρισμένη ἀλλ' ἐν καλῇ καταστάσει μία Βρεττανικὴ Ἐγκυκλοπαιδεία 9ης ἐκδόσεως ἐκ 35 τόμων.

Ἐπίσης μία Γαλλικὴ Ἐγκυκλοπαιδεία ἐκ 31 τόμων.

Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. (3—3)

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Γ. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΕΙΣ, ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Διὰ τὰς ἐκτελωνίσεις καὶ φορτώσεις τῶν πραγματειῶν σας, καθὼς καὶ δι' οἱανδήποτε ἄλλην ἀντιπροσωπείαν ἀπευθύνεσθε πρὸς τὸν κ. Λεωνίδαν Γ. Ἐμπεδοκλῆν εἰς Λάρνακα.

Ἐκτέλεσις ταχεῖα καὶ ἀκριβής. Μετρία προμήθεια.- Οἰκονομία εἰς τὰ σχετικὰ ἔξοδα. (6—5)

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Καθιστῶμεν γνωστὸν ὅτι ὁ κ. **Ν. Κακόπιερος** συνέταιρος ἐν τῷ ἡμετέρῳ Ἐμπορορραπτείῳ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ» ἀπεσύρθη ἀπὸ τῆς 9)22 Σεπτεμβρίου 1922 καὶ ὅτι τὸ ἐν λόγῳ Ἐμπορορραπτεῖον θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας του δι' ἰδίον ἀποκλειστικῶς λογαριασμὸν ὑπὸ τὴν αὐτὴν καὶ πρότερον ἐπωνυμίαν

"ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ"

καὶ ὅτι οὐδεμία εἴσπραξις ἢ ἐξόφλησις λογαριασμοῦ ἀφορῶσα τὸ ἐν λόγῳ Ἐμπορορραπτεῖον ἔχει ἰσχὺν ἂν δὲν φέρῃ τὴν ὑπογραφήν μου ἢ τὴν τοῦ ἀδελφοῦ μου κ. Πέτρου Στ. Πετρίδου.

Παρακαλοῦνται πάντες οἱ ἔχοντες ἐκκρεμεῖς λογαριασμοὺς μετὰ τοῦ ἄνω Ἐμπορορραπτείου νὰ φροντίσωσι νὰ κανονίσωσι τούτους ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον.

Τρέφων τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ ἀξ. κοινὸν θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ περιβάλλῃ διὰ τῆς αὐτῆς καὶ πρότερον ἀγάπης καὶ ἐμπιστοσύνης τὸ ἄνω Ἐμπορορραπτεῖον,

Διατελῶ μετὰ τιμῆς

Ὁ πληρεξούσιος τῶν κληρονόμων Σταύρου Πετρίδου

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΤ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ.

Ἐν Λευκωσίᾳ
τῇ 13 Σεπτεμβρ. 1922. (2—2)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀπαγορεύεται τὸ κυνήγιον ἐντὸς τῶν ἐλαιώνων καὶ τῶν κτημάτων τοῦ παρὰ τὴν Λευκωσίαν Μετοχίου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Κύκκου «Ἅγιος Προκόπιος».

Μετοχίῳ Κύκκου 12)9)1922.

(2—2) ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ὑποφαινομένη καθιστῶ γνωστὸν πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους, ὅτι τὰ κεφάλαια διὰ τῶν ὁποίων ἐργάζεται ἀπὸ τῆς 3ης τρέχοντος τὸ Ἀρτοποιεῖον τοῦ Πατρός μου κ. Μωϋσέως χ'' Γεωργίου ἀνήκουσιν εἰς ἐμὲ καὶ παρακαλῶ ἑπομένως νὰ ληφθῇ τοῦτο ὑπὸ σημείωσιν.

Ἐν Λευκωσίᾳ
τῇ 12 Σεμπτεμβρίου 1922.

ΘΕΑΝΩ ΜΩΫΣΕΩΣ

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
Κοδράτου απ., Ἰωνᾶ προφ.
Ἀνατ. ἡλίου 5 λ. 52.—Δύσις 5 λ. 37.
Σελήνη 11 ἡμερῶν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Ο "ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ" ΜΕ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ ΥΨΗΛΑ

Ἐγράψαμεν καὶ τονίζομεν ἐκ νέου ὅτι ἡ γνωστὴ κλίκα εἰς τὴν Νῆσον αὐτὴν θέλει νὰ ἐκμεταλλευθῇ κακοηθέστατα τὴν ἐθνικὴν συμφορὰν καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ ἀποκομίζουσα ἀθέμιτα κομματικο-προσωπικὰ ὠφελήματα. Ἀποφαινόμεθα δὲ μετὰ πεποιθήσεως ὅτι εἰς τὴν Κύπρον ὁ Βενιζελισμὸς πολλῶν προσώπων καὶ εἰς τὴν Λευκωσίαν πρὸ πάντων ἔγινεν ἐπὶ τῇ βάσει προηγουμένων Κυπριακῶν πολιτικῶν ἀντιθέσεων· διότι ὁ κ. Καταλᾶνος π. χ. ὑπερήσπιζε τὸν Βασιλέα, πολλοὶ ἐκ τῶν ἀντιπάλων του καὶ δὴ ὁ «Ἐλευθεριακὸς κύκλος» ἔλαβεν ἀντίθετον πορείαν. Καὶ διὰ τοῦτο ἐνῷ σεβόμεθα τὴν Βενιζελικὴν Ἰδεολογίαν καλοπίστων προσώπων, αἰσθανόμεθα ἀηδίαν πρὸς τὴν προσποιητὴν κομματομανίαν τῆς «Ἐλευθερίας», ἡ ὁποία δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς πρότυπον παράδειγμα πολιτικοῦ Ἑρμαφροδιτισμοῦ ὁ ὁποῖος τίποτε δὲν παραδέχεται ἐσωτερικῶς, διότι ἄλλως τίποτε δὲν δύναται νἀγαπήσῃ.

Τὸ Κοινὸν ἔχει μορφώσῃ ἤδη ἀπὸ πολλοῦ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὰ ἱερὰ καὶ τὰ ὅσια τῆς «Ἐλευθερίας» εὑρίσκονται εἰς τὴν κάσαν της καὶ τὸν......κατάλογον **συνδρομητῶν**. Δι' αὐτὸ καὶ ἂν ὡμολόγει ποτὲ τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως του ὁ ἄξεστος καὶ ταπεινὸς ὑπεύθυνός της, θὰ ἔλεγεν ὡς πρῶτον ἄρθρον:

«Πιστεύω εἰς ἕνα Θεόν, τὸν θεὸν τοῦ συμφέροντος, ποιητὴν......τοῦ κόσμου τῶν συνδρομητῶν καὶ ὁρατῶν..... καλοπληρωμένων διαφημίσεων»

Διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον γράφει καὶ ὅτι...... μᾶς ἐπιστρέφουν σωρηδὸν φύλλα. Διότι τοῦτο εἶνε ὅ,τι τὴν ἐνδιαφέρει, νὰ σβύσῃ ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» ὁ ὁποῖος τὴν σκανδαλίζει ὀλίγον. Ἀφήνομεν τὸ ὅτι εἶνε **ψεῦδος ἀναιδέστατον** ὅ,τι γράφει καθόσον μόνον ὁ κ. Ν. Μαρσέλλος ἀπὸ τὴν Λάρνακα καὶ ὁ κ. Κώστας Χριστοδούλου διέκοψαν, καθὼς εἶχον βέβαια **πληρέστατον δικαίωμα**, ἕνεκα τῶν πολιτικῶν φρονημάτων των, τὴν συνδρομήν των. Καὶ ἂν ἀκόμη ὅμως ἐπρόκειτο περὶ πραγματικοῦ γεγονότος, ἂς μάθῃ ἡ παραδόπιστος «Ἐλευθερία», ὅτι ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» οὐδέποτε ἀπέβλεψεν οὐδὲ ἐσκέφθη κἂν τὰς συνδρομὰς τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου, ἀλλὰ προχωρεῖ εὐθυτενὴς μὲ τὸ **μέτωπον ὑψηλὰ** καὶ μὲ **ὀρθίαν σπονδυλικὴν στήλην** ὁμιλῶν χωρὶς νὰ φοβῆται κανένα, ὅτ ιν θὰ ἐκφράσῃ τὰς γνώμας του. Μὲ ψυχικὸν σθένος τὸ ὁποῖον δὲν θὰ καταβάλωσιν οἱ «Ι Κ», οἱ «Μ» καὶ ὅλη ἡ συντροφία της θὰ ἐξακολουθοῦμεν ἕνα **καθῆκον ἐθνικόν**, τοῦ ὁποίου ἡ ἐκτέλεσις μᾶς ἐνεπιστεύθη, ὅσον μᾶς ἐπιτρέπουσιν αἱ δυνάμεις μας καὶ θὰ προσπαθοῦμεν ὥστε ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» νὰ παραμένῃ πραγματικὸς φρουρὸς καὶ φύλαξ τῶν ἐθνικῶν καθόλου καὶ τῶν Κυπριακῶν συμφερόντων ἰδιαιτέρως ἀπέναντι ἀθλίων ἀνθρωπολύκων, οἱ ὁποῖοι ἐπιβουλεύονται τὰ ἱερὰ καὶ τὰ ὅσιά του.

ΜΕ ΤΟ ΕΜΕΤΟΔΟΧΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΤΥΕΛΟΔΟΧΗΝ.

Ὁ κ. Ἀ. Λιασίδης, ἀφοῦ ἐδέχθη σωρηδὸν ἐπανειλημμένα πλήγματά μας, ἐνόμισεν εὔκολον! νἀπαντήσῃ εἰς τὸ τελευταῖον κτύπημα τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» διὰ τὰ Τουρκικώτατα καὶ ἀντεθνικώτατα τελευταῖα ἄρθρα του, τὰ ὁποῖα μὲ τὸ ἐμετοδοχεῖον πρὸς τὸ δεξιὸν πλευρόν μας καὶ τὴν πτυελοδόχην πρὸς τὸ ἀριστερὸν κατωρθώσαμεν νὰ διέλθωμεν κατὰ δημοσιογραφικὸν καθῆκον μὲ βλέμμα γοργόν.

Φαίνεται ὅμως ὅτι παρὰ τὴν λαϊκὴν ἀποδοκιμασίαν δὲν ἐσωφρονίσθη ὁ ἁμαρτωλὸς πολιτικὸς καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ νομίζῃ τὴν πολιτικὴν ὡς θεατρικὴν σκηνὴν εἰς τὴν ὁποίαν κατὰ τὴν νεανικήν του ἡλικίαν ἔπαιζε φαιδρὰς κωμῳδίας! ὥστε νὰ ὑποδύεται τὸν ρόλον τοῦ πατριώτου καὶ διὰ τοῦτο ὁ κ. Λιασίδης, αὐτὸς ὁ κ. Ἀχιλλέας Λιασίδης, ἔχει τὸ θράσος νὰ ὁμιλῇ ἀκόμη, νὰ συζητῇ καὶ ἐξασκῇ κριτικὴν ἐπὶ πραγμάτων ἐθνικῶν, τὰ ὁποῖα πάντοτε ἔθεσεν ἀσεβέστατα καὶ ἀστοργώτατα ὑπὸ τοὺς......τροχοὺς τῆς Δημαρχιακῆς ἁμάξης, ἐνῷ συγχρόνως ἀντὶ δέκα Πατρίδων δύναται νὰ ἐξαγοράσῃ μίαν ψῆφον.

Ὁ κ. Λιασίδης τρέφων ἀκόμη φαίνεται τὴν ἐλπίδα νὰ γίνῃ ἀνεκτὸς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ μίαν ἀκόμη φορὰν εἰς πολιτικὸν ἀξίωμα δὲν στενοχωρεῖται νὰ πατριδολογῇ καθὼς δὲν ἐστενοχωρεῖτο νὰ ἀγορεύῃ ἀνορθούμενος ἐπὶ τῶν δακτύλων τῶν ποδῶν του κωμικώτατα καὶ φωνασκῇ διὰ τὴν «κινδυνεύουσαν «Θρησκείαν καὶ Πατρίδα», ὡς ἐὰν τὰ δύο ὕψιστα αὐτὰ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεώδη ἦνε λέξεις κοιναὶ τὰς ὁποίας δύναται νὰ φέρῃ εἰς τὰ χείλη, ὅταν τὸ νομίσῃ συμφέρον ἄθλιος κοινὸς δημοκόπος ἀποβλέπων εἰς τὴν αἴτισιν ἀπὸ τοῦ μισθοῦ κοινοτικῶν ἀξιωμάτων.

Κύριε Λιασίδη, ἀφήσατε πλέον τὴν ὑποκρισίαν καὶ τὴν δοξομανίαν καὶ ἀκούσατε ἕνα εἰλικρινῆ ἀντίθετόν σας: Νὰ σιωπήσετε πλέον διὰ τὰ πολιτικά, νὰ θέσετε τελείαν καὶ παῦλαν εἰς τὴν πολιτικὴν δρᾶσίν σας καὶ νὰ ἀποβλέπετε μόνον πρὸς... καλὰ γηρατεῖα. Ἀκούσατέ μας διὰ τὸ καλόν σας.

ΠΡΟΣ ΤΟ ΝΕΟΦΑΝΕΣ ΚΑΙ ΚΕΝΟΣΟΦΟΝ «Μ».

Ἡ θέσις εἰς τὴν ὁποίαν εὑρέθη κατὰ τὴν συζήτησιν ὁ νομικὸς κ. Ἰω. Κληρίδης πρὸς ἡμᾶς τοὺς μὴ νομικούς, ἐγέννησε τὸν οἶκτον κάποιου «Νομικοῦ» πρὸς τὸν συνάδελφόν του ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις καὶ μὲ τὸ Συνταγματικὸν Δίκαιον «ὑπὸ μάλης» ἔσπευσεν ἕνα νεαρὸν κουφαλαζονικὸν «Μ» εἰς ἐπικουρίαν.

Δὲν χρειάζεται βέβαια νἀπασχοληθῶμεν πολὺ μὲ τὸ «Μ» αὐτό, πολὺ διαφανές, καὶ θὰ περιορισθῶμεν μόνον νὰ τοῦ συστήσωμεν νὰ μελετήσῃ ἐκτὸς τοῦ Συντ. Δικαίου καὶ ὀλίγην Ἱστορίαν διὰ νὰ μὴ γράφῃ ἐπὶ πραγμάτων τὰ ὁποῖα **δὲν ξεύρει καλύτερα** ἀπὸ τὸν κ. Ἰ. Κληρίδην.

Τὸ γεγονὸς τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως κατὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τὸ ὁποῖον ἤθελε νὰ ἐμιμεῖτο ὁ Βασ. Κωνσταντῖνος, ἂν ἐγνώριζε καὶ στοιχειωδῶς τὴν ἱστορίαν τῆς ταραχώδους ἐκείνης ἐποχῆς τὸ κενόσοφον «Μ», θὰ ἔβλεπεν ὅτι εἶνε ἐντελῶς διάφορον καὶ δὲν ἐπιτρέπεται καθόλου ὁ παραλληλισμός του πρὸς τὸ ὑπὸ συζήτησιν.

Δὲν λαμβάνει δὲ ὑπ' ὄψει ὅταν μέμφεται μετὰ τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν διὰ τὴν πτωχείαν τοῦ ἔργου της, ὅτι, ἐνῷ τὰ νομοθετήματα εἰς τὰ Συνταγματικὰ Κράτη φέρουσι τὸ χρίσμα τῆς λαϊκῆς ἀντιπροσωπείας, κατὰ πρῶτον λόγον εἶνε ἔργον τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία παρασκευάζει νομοθετικὴν ὕλην καὶ ὑποβάλλει αὐτὴν πρὸς συζήτησιν καὶ ἐπομένως ὅτι, ἀφοῦ αἱ Κυβερνήσεις αἱ Ἑλληνικαὶ τῶν 2 τελευταίων ἐτῶν ἦσαν ἀπερροφημέναι ἀπὸ τὸν Μικρασιατικὸν πόλεμον καὶ τὴν διαχείρισιν τοῦ ἐθνικοῦ ζητήματος ἡ ὁποία ἐπέβαλεν ἐπανειλημμένως τὴν ἀπουσίαν τῶν Πρωθυπουργῶν εἰς Εὐρώπην, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐσημειώνετο νομοθετικὸν ἔργον σπουδαιότερον ἐκείνου τὸ ὁποῖον ἔγεινε.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν εὐθύνην τοῦ Ἀνευθύνου Συνταγμ. παράγοντος διὰ τὴν μὴ **διάλυσιν** τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τὸ νεοφανὲς «Μ» μολονότι ἤδη ὑπεδείξαμεν καὶ εἰς τὸν κ. «Ι. Κ.» ὅτι εἶνε ἀνύπαρκτος, καθόσον τὸ Σύνταγμα δὲν παρέχει τοιοῦτον δικαίωμα εἰς τὸν Βασιλέα, θὰ ὑποστῶμεν τὸν κόπον νὰ τοῦ καταδείξωμεν, ὅτι ἡ περίπτωσις τοῦ .864 τὴν ὁποίαν ἐπικαλεῖται—διότι ἁπλῶς τὴν εἶδε νἀναφέρεται εἰς βιβλίον τῆς Νομικῆς—δὲν ἐφηρμόζετο εἰς τὸ 1921 καὶ τὸ 1922.

Κατὰ τὴν ταραχώδη ἐκείνην ἐποχὴν ὑπῆρχεν εἰς τὴν Ἑλλάδα ὅλην καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὰς Ἀθήνας **ἐμφύλιος σπαραγμὸς** μεταξὺ τῶν «Ὀρεινῶν» καὶ «Πεδινῶν» καὶ μόνον εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἐφονεύθησαν 200 ἄνδρες· τόση δὲ ἦτο ἡ ἀναστάτωσις εἰς τὰς Ἀθήνας, ὥστε οἱ Πρέσβεις τῶν τριῶν «Προστατίδων» Δυνάμεων, Βλουδὼφ τῆς Ρωσσίας, Σκάρλετ τῆς Ἀγγλίας καὶ Βουρὲ τῆς Γαλλίας **ἠπείλησαν ἄμεσον ἀναχώρησιν** ἐκ τῆς πρωτευούσης· οἱ δὲ πληρεξούσιοι τῆς ἐθνοσυνελεύσεως μετεῖχον τῆς συρράξεως καὶ ὑπουργοὶ ἐπληγώθησαν. Ὁ Πρέσβυς τῆς Ἀγγλίας ἰδιαιτέρως διετάχθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς του νὰ ἐκφράσῃ πρὸς πληρεξουσίους τὴν γνώμην του «**ὅτι ἡ βραδύτης τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως εἶνε βλαβερά**».

Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἐπὶ πλέον ἦτο ἐνοχλητικὴ εἰς τὸν Βασιλέα ὁ ὁποῖος δὲν εἶχε δώσει τὸν ὅρκον, ἀφοῦ Σύνταγμα δὲν ὑπῆρχεν ἀκόμη, καὶ διετάρασσε τὸ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως. Διὰ τοῦτο κατὰ συμβουλὴν τῆς Γαλλίας, ὁ Βασιλεὺς ἔγραφεν εἰς τὸ Διάγγελμά του τῆς 7ης Ὀκτωβρίου πρὸς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν «......Ἐλπίζω δὲ ὅτι οὐδένα διαφεύγει ἡ ὑπομονὴ μεθ' ἧς ἔκτοτε ὑπέμεινα τὴν ἀνώμαλον κατάστασιν βασιλείας.... Ἡ περαιτέρω παράτασις τῆς καταστάσεως παρακωλύουσα πᾶσαν Κυβερνητικὴν μέριμναν καὶ καταστρέφουσα τὴν διοίκησιν τῆς Ἐπικρατείας...... Ἡ δυσφορία τοῦ λαοῦ ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐκρύθμῳ καταστάσει Μοὶ ἐγένετο ἤδη γνωστή».

Ἐνῷ ἡ τελευταία Ἐθνοσυνέλευσις καλὴ ἢ κακὴ ἐπὶ τέλους δὲν παρεκώλυε τὰς Κυβερνητικὰς ἐνεργείας καὶ δὲν **κατέστρεφε τὴν διοίκησιν τῆς ἐπικρατείας**· ἄλλως τε οὔτε τότε δὲν διελύθη ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ὑπὸ τοῦ Βασιλέως, ἀλλὰ μετὰ τὴν ὁρκωμοσίαν τοῦ Βασιλέως ὁ Πρόεδρος Μεσσηνέζης ἐκήρυξε τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως.

Πολλὰ ἄλλα τὰ ὁποῖα εἴχομεν νὰ προσθέσωμεν ἐξ ἀφορμῆς τοῦ καπνισμένου «Μ» τὸ ὁποῖον ἐνεφανίσθη μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ δείξῃ νομικὸν παράστημα ὑψηλότερον ἀπὸ τὸ κοινὸν τοῦ κ. Ἰωάννη Κληρίδη, παραλείπομεν καὶ διὰ τὴν μεταβολὴν τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως καὶ διὰ νὰ μή... χάνωμεν περισσότερον χῶρον.

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος παραιτούμενος ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Λαὸν τὸ ἀκόλουθον διάγγελμα τὸ ὁποῖον θὰ παραμείνῃ ἱστορικόν:

«Ἐνδίδων εἰς τὴν ἐπισήμως δηλωθεῖσαν θέλησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ἐπανῆλθον τῇ 6ῃ Δεκεμβρίου 1920 εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀνέλαβον ἐκ νέου τὰ βασιλικὰ καθήκοντά μου.

«Ἐδήλωσα τότε καὶ ὡρκίσθην, ὅτι θὰ ἐτήρουν καὶ θὰ ἐσεβόμην τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος.

«Ἡ δήλωσις ἐκείνη ἀνταπεκρίνετο τόσῳ εἰς τὴν ἐνδόμυχον ἐπιθυμίαν μου, ὅσῳ καὶ εἰς τὸν πόθον τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὡς καὶ εἰς τὰ διεθνῆ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος μας.

«Ἐντὸς τῶν ὑπὸ τοῦ Συντάγματος διαγραφομένων ὁρίων ἔπραξα πᾶν ὅ,τι ἦτο ἀνθρωπίνως δυνατὸν πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τοῦ Ἔθνους. Σήμερον δυσάρεστοι ἀτυχίαι ἤγαγον τὴν χώραν μας εἰς κρίσιμον κατάστασιν. Ἀλλ' ἡ Ἑλλάς, ὡς εἰς τόσας ἄλλας περιστάσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἱστορίας της τόσων αἰώνων, θὰ ὑπερκάμψῃ ἅπαξ ἔτι τὰς δυσχερείας καὶ θὰ συνεχίσῃ τὸν ἔνδοξον καὶ λαμπρὸν δρόμον της, ἀρκεῖ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν κίνδυνον πλήρως ἡνωμένη, βοηθηθῇ δὲ ὑπὸ τῶν ἰσχυρῶν φίλων της.

«Μὴ ἐπιθυμῶν νἀφήσω εἰς οὐδενὸς τὴν ψυχὴν τὴν ἐλαχίστην ἀμφιβολίαν, ὅτι διὰ τῆς παραμονῆς μου εἰς τὸν Θρόνον παρεμποδίζω καὶ κατ' ἐλάχιστον τὴν ἱερὰν τῶν ἑλλήνων ἕνωσιν καὶ τὴν βοήθειαν τῶν φίλων μας, παρῃτήθην τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας.

«Ὁ πρεσβύτερος υἱός μου εἶναι ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ὁ Ὑμέτερος Βασιλεύς. Εἶμαι βέβαιος, ὅτι τὸ Ἔθνος ὁλόκληρον θὰ συσφιγχθῇ περὶ Αὐτὸν καὶ θὰ τὸν βοηθήσῃ πάσῃ δυνάμει καὶ πάσῃ θυσίᾳ εἰς τὸ δύσκολον ἔργον του. Ὅσον δ' ἀφορᾷ ἐμέ, εἶμαι εὐτυχὴς ὅτι μία ἅπαξ ἔτι περίστασις μοὶ παρουσιάσθη, ὅπως θυσιασθῶ ἐκ νέου διὰ τὴν Ἑλλάδα μας, θὰ εἶμαι ἀκόμη εὐτυχέστερος, ὅταν ἴδω τὸν λαόν μου, τὸν ὁποῖον τόσον ἀγαπῶ, περιστοιχοῦντα ἐν πλήρει ἁρμονίᾳ τὸν νέον Βασιλέα του καὶ ὁδηγοῦντα τὴν πατρίδα εἰς νέαν δόξαν καὶ νέον μεγαλεῖον.

«Πᾶσα θυσία εἶναι μικρά. Εἶμαι ἕτοιμος ν' ἀγωνισθῶ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Στρατοῦ διὰ τὰ συμφέροντα τῆς χώρας, ἐὰν ἡ Κυβέρνησις καὶ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς κρίνουσι χρήσιμον τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην εἰς τὴν πατρίδα μου».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β.

ΠΡΟΟΡΑΤΙΚΟΝ ΔΑΙΜΟΝΙΟΝ ΤΟΥ κ. «Ι. Κ.»

Ὁ κ. «Ι. Κ.», γνήσιον πνευματικὸν τέκνον καὶ εἰς τοῦτο τοῦ κ. Λιασίδη ὁ ὁποῖος ὅλα τὰ προέβλεπεν ἀπὸ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1920 καυχᾶται τώρα διὰ πολιτικὴν διαίσθησιν καὶ ὅτι εἰς τὰς ἀοράτους ἀκίδας τοῦ πολιτικοῦ αἰσθητηρίου του ἐδέχθη πρὸ πολλῶν ἡμερῶν ἐρτσιανὰ κύματα ἐκ τοῦ Ἑλλ. στρατοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ ἐσάρωνε τοὺς ὑπαιτίους. Ὁ «Κυπρ. Φύλαξ» δὲν εἶχε τὸ εἰδικὸν αὐτὸ χάρισμα θέλει νὰ 'πῇ ὁ μαντικὸς κ. Ἰωάννης.

Ἐὰν ὁ κ. «Ι. Κ.» δὲν γράφῃ ἁπλῶς διὰ νὰ γράφῃ καὶ τροφοδοτῇ τὰς στήλας τοῦ ἐντύπου ὄπισθεν τοῦ ὁποίου προσεδέθη, θὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἡ ἀρχικὴ ἑστία καὶ ἡ φύσις τοῦ στρατιωτ. κινήματος καὶ ἐξέλιξις αὐτοῦ καὶ ἡ συμπαθητικὴ μετάδοσίς του εἰς τὸ Κράτος δὲν πιστοποιοῦσι ποσῶς λαϊκὴν ἐξέγερσιν κατὰ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, ὁ ὁποῖος εἶνε ὑπερβέβαιον ὅτι διατηρεῖ τὴν ὑψηλὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατεῖχεν εἰς τὴν λαϊκὴν καρδίαν διὰ τὴν αὐταπάρνησιν τὴν ὁποίαν ἔδειξε· καὶ ἐπομένως τὰ πράγματα δὲν ἐλέγχουσι κατὰ βάθος ἐξεταζόμενα ἀντίφασιν πρὸς τὰ γραφόμενά μας τῆς π. ἑβδομάδος περὶ τῆς δημοτικότητος τοῦ Βασιλέως τὴν ὁποίαν οὐδὲ αὐτοὶ οἱ Βενιζελικοὶ Ἀρχηγοὶ καὶ ὁ Βενιζελικὸς τύπος ἔθεσαν ποτὲ ὑπὸ ἀμφισβήτησιν.

Ἄλλως τε τὸ πνεῦμα τῆς προορατικότητός του διὰ τὴν ὁποίαν καυχᾶται φαίνεται θαυμάσια ἐκ τοῦ νεωτέρου τοῦ ἰδικοῦ μας ἄρθρου του εἰς τὸ ὁποῖον ἔγραφεν ὅτι ὁ Βασιλεὺς δὲν εἶνε διατεθειμένος! νὰ ἀποχωρήσῃ χάριν τοῦ ἐθνικοῦ συμφέροντος κλ.

Ὡς πρὸς τὸν χαρακτῆρα τοῦ κ. «Ι.Κ.» τὸ Κοινὸν καὶ ἂν ἀκόμη δὲν τὸν ἤξευρεν ἕως τώρα ἄριστα, τὸν ἀντιλαμβάνεται αὐτὰς τὰς ἡμέρας ἀπὸ **ὡρισμένας ἐνεργείας** εἰς τὰς ὁποίας προέβη ὁ φρονηματισμένος αὐτὸς Ἐθνικὸς Σύμβουλος.

Κάθε ἄλλο παρέλκει.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

Ja eller nej ?

Τὴν ἐρώτησιν αὐτήν, ἡ ὁποία σημαίνει ναὶ ἢ **ὄχι**, ἀπηύθυνεν ἡ Σουηδικὴ Κυβέρνησις, πρὸ ἀρκετοῦ καιροῦ πρὸς τὸν λαόν της καὶ ἠρώτα αὐτὸν ἂν ἤθελε τὴν κατάργησιν τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν ἢ ὄχι, ὥριζε δὲ ἡμέραν ἀπαντήσεως τὴν Κυριακήν, 27 Αὐγούστου.

Πολὺ πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ψηφοφορίας ἐσχηματίσθησαν **προπαγάνδαι** ὑπὲρ τοῦ *ja* καὶ *nej* καὶ διὰ τῶν ζωηροτέρων χρωμάτων παρίστων τὴν καταστροφήν! ἡ ὁποία ἀπειλεῖ τὴν Σουηδίαν ἂν ἡ ἀπάντησις εἶναι ἀντίθετος πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς προπαγάνδας. Αἱ ἐφημερίδες καθ' ἡμέραν, μὲ ζωηρὰ στοιχεῖα, ἐφώναζαν πρὸς τὸν λαὸν νὰ ψηφίσῃ ναὶ ἢ ὄχι (αἱ περισσότεραι ὄχι), εἰκόνες πολὺ παραστατικαὶ ἐγέμιζαν τὰ εἰδικὰ πρὸς τοιχοκόλλησιν μέρη καὶ παρώρμουν τοὺς πολίτας νὰ ψηφίσουν τὸ ἓν ἢ τὸ ἄλλο. Ὕστερα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ περιέμενα μὲ ἀνυπομονησίαν τὴν ἡμέραν τῆς ψηφοφορίας, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔδρων αἱ διάφοροι προπαγάνδαι μὲ τοὺς μπράβους των μὲ τὰς ἐφημερίδας των, μὲ τὰς εἰκόνας των καὶ μὲ τὰ αὐτοκίνητά των.

Ἡ 27 Αὐγούστου ἦλθεν ἐπὶ τέλους καὶ ἀνυπόμονος ἀφῆκα τὸ ξενοδοχεῖόν μου γιὰ νὰ κάμω ἕνα περίπατον πρὸς τὰ διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως καὶ παρακολουθήσω τὴν μάχην τοῦ ναὶ πρὸς τὸ ὄχι. Ἔφθασα εἰς μίαν πλατεῖαν, ὅπου ἀντίκρυσα πολλοὺς ἄνδρας καὶ γυναῖκας σιωπηλοὺς καὶ ἐπὶ δύο ζυγῶν, πρὸ τῆς εἰσόδου ἑνὸς κτιρίου καὶ εἶδα νὰ εἰσέρχωνται ἐντὸς αὐτοῦ καὶ μετ' ὀλίγας στιγμὰς νὰ ἐξέρχωνται ἀπὸ τὴν διπλανὴ θύραν. Ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἔβλεπα μερικοὺς ἀνθρώπους, ἐκτὸς τῆς γραμμῆς, νὰ δίδουν εἰς τοὺς εἰσερχομένους ἕνα χαρτάκι, τὸ ὁποῖον ὅλοι ἔπερναν καὶ ηὐχαρίστουν τὸν δίδοντα. Τὸ ἴδιον ἀκριβῶς πρᾶγμα εἶδα εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως.

Δι' ἕνα ξένον, ὁ ὁποῖος θὰ ἔφθανε τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἰς Σουηδίαν, ἡ 27 Αὐγούστου θὰ ἐφαίνετο ὡς ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Σουηδικὸς λαὸς ἐπισκέπτεται διάφορα κτίρια, πιθανῶς ἐκκλησίας—καὶ πολλὰ κτίρια ὁμοιάζουν πρὸς ἐκκλησίας—διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ ἕνα θρησκευτικὸν καθῆκον. Πόσον ὅμως θὰ ἠπατᾶτο! Τὰ κτίρια ἐκεῖνα ἦσαν τὰ διάφορα ἐκλογικὰ τμήματα, οἱ ἐπὶ δύο ζυγῶν ἄνδρες καὶ γυναῖκες οἱ ψηφοφόροι, οἱ δίδοντες τὰ χαρτάκια οἱ μπράβοι (ἂν μοῦ ἐπιτρέπεται νὰ τοὺς ὀνομάσω μὲ αὐτὴν τὴν λέξιν) τῶν διαφόρων προπαγανδῶν καὶ τὰ χαρτάκια ἦσαν τὰ ψηφοδέλτια. Ποῦ καὶ ποῦ διέσχιζαν τὴν πόλιν αὐτοκίνητα μὲ ἐπιγραφὰς *ja* ἢ *nej* καὶ μὲ σχετικὰς εἰκόνας. Οὐδεμία φωνή, οὔτε ἐπηρεασμός, οὔτε διαδήλωσις, οὔτε ἀστυνομικὴ ἐπέμβασις, οὔτε κἂν ἄγριον βλέμμα τῶν μπράβων πρὸς τοὺς μὲν καὶ γελαστὸν πρὸς τοὺς δέ.

Παρηκολούθησα μέχρι νυκτὸς τὴν ἐκλογὴν (ἤθελα νὰ πῶ μυσταγωγίαν) καὶ κατόπιν ἐγύρισα εἰς τὸ ξενοδοχεῖόν μου, σκεπτόμενος τὴν μικρὰν ?? διαφορὰν τῶν ἐκλογῶν τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Κύπρου ἀπὸ τὰς Σουηδικάς.

Göteborg, τῇ 6 Σεπτεμβ. 1922.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ

Γ. Γ. Ἡ ἀπάντησις τοῦ Σουηδικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησίν του φαίνεται ὅτι θὰ εἶνε ἀρνητική, ἂν καὶ ἀκόμη δὲν ἔφθασαν τὰ ἀποτελέσματα ἀπὸ τὰ πλέον ἀπομεμακρυσμένα βόρεια μέρη τῆς Σουηδίας. Δ. Σ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Νέος ἐκ Σμύρνης πρόσφυξ, τελειόφοιτος τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς «*Sacre Cœur*» πληροφορεῖ τὸ Κοινὸν τῆς Λευκωσίας ὅτι δίδει μαθήματα Γαλλικῆς καὶ Ἀγγλικῆς μὲ λίαν συγκαταβατικὰ δίδακτρα. Ὁ ἴδιος ἀναλαμβάνει ἀλληλογραφίαν γαλλιστὶ καὶ ἀγγλιστὶ εἰς ἐμπορικὰ καὶ παραγγελιοδοχικὰ γραφεῖα.

Πληροφορίαι εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Κλεοπάτρας». (3—1)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Ἡ φροντὶς διὰ τοὺς ἀτυχεστάτους πρόσφυγας τῆς Σμύρνης, ἂν καὶ μὲ βραδύτητα καὶ μὲ ὄχι μεθοδικὸν συντονισμὸν προσπαθειῶν ἐκ μέρους ὅλων τῶν ἁρμοδίων, ἐξακολουθεῖ εἰς τὴν πρωτεύουσαν πρωτοστατοῦντος τοῦ Πανοσιολογ. Ἡγουμένου Κύκκου, Ταμίου τῆς ἐπὶ τῶν ἐθν. ἐράνων Ἐπιτροπείας, καθόσον ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἀνεχώρησε καὶ πάλιν ἐκ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς ἐπειγόμενος νὰ συνεχίσῃ τὴν Ἐκκλησιαστικὴν αὐτοῦ περιοδείαν.

Τοιουτοτρόπως τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας συνηντήθη ὁ Ἅγ. Ἡγούμενος μετὰ μελῶν τῆς Ἐπιτροπείας τῆς «Ἑνώσεως τῶν Ἑλληνίδων» εἰς τὴν ὁποίαν παρευρίσκετο καὶ ὁ Δήμαρχος κ. Α. Λιασίδης πρὸς κοινὴν σύσκεψιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς παροχῆς ἀμέσου βοηθείας εἰς τοὺς πρόσφυγας τοὺς καταφεύγοντας εἰς τὴν πρωτεύουσαν.

Κατόπιν ἀνταλλαγῆς διαφόρων γνωμῶν ὁ Ἡγούμενος Κύκκου παρέδωκεν εἰς τὸν κ. Λιασίδην ἐκ τοῦ ταμείου τῶν ἐράνων 60 λίρας ὅπως διατεθῶσι διὰ τὸν ἀνωτέρω ἱερὸν σκοπόν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ ἀπευθύνομεν θερμὴν ἔκκλησιν πρὸς τὰς Ἑλληνίδας ἐν γένει τῆς πρωτευούσης, ὅπως ἀναλάβωσι τὴν πρωτοβουλίαν τῆς προμηθείας διαφόρων εἰδῶν ἀπολύτου ἀνάγκης διὰ τοὺς ἀτυχεῖς πρόσφυγας εἴτε ἐπικαλούμεναι τὴν φιλανθρωπίαν εὐπόρων Καταστηματαρχῶν εἴτε ἑκάστη ἐξ ἰδίων κατὰ δύναμιν, καθὼς συνέβη καὶ εἰς Λάρνακα.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ

Εἰς τὰ διάφορα Σχολεῖα τῆς πρωτευούσης ἐξακολουθοῦσιν αἱ ἐγγραφαί, σημειοῦται δὲ εἰς ὅλα ἡ συνήθης ἀθρόα συρροή.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὰ τρία Νηπιαγωγεῖα τῆς πόλεως ἐνεγράφησαν μέχρι σήμερον 300 περίπου νήπια, εἰς τὴν Ἀστικὴν Σχολὴν Ἁγ. Ἀντωνίου 292 μαθηταί, εἰς τὴν Ἀστικὴν Ἁγ. Σάββα 277, εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον Ἁγ. Ἀντωνίου 220 μαθήτριαι, εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον Φανερωμένης περὶ τὰς 550 καὶ εἰς τὸ Παγκύπριον Γυμνάσιον καὶ Διδασκαλεῖον 510.

Τοῦ Ἀνωτάτου τούτου ὅμως Ἐκπαιδευτηρίου τῆς Κύπρου δὲν δύναται ἀκόμη νὰ γνωσθῇ ὁ ἀριθμός, καθόσον πρῶτον ὑπάρχουσι 150 καὶ πλέον ἀνεξεταστέοι οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ ἐγγραφῶσι πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ δεύτερον μόνον μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν μαθημάτων, ὡς πάντοτε, προσέρχονται πρὸς ἐγγραφὴν ὅλοι οἱ προβιβάσιμοι παλαιοὶ μαθηταί.

Τὴν π. ἑβδομάδα ἐξητάσθη εἰς τὸ Π. Γυμνάσιον καὶ τρίτη σειρὰ νέων μαθητῶν ἀποτελεσθεῖσα ἐκ 10 μαθητῶν.

Προσῆλθον ἐπίσης εἰς αὐτὸ ὅπως ὑποστῶσι καταταχτήριον ἐξέτασιν διὰ τὴν Γ'. τάξιν αἱ τελειόφοιτοι τῆς Θ'. τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου Φανερωμένης ἐπιμελέσταται μαθήτριαι Ἔττα Κ. Λοϊζίδου καὶ Καλλιόπη Κ. Καραγεωργιάδου.

Καταταχτήριον ὁμοίως ἐξέτασιν ὑπέστησαν εἰς τὸ Π. Διδασκαλεῖον καὶ τρεῖς τέως μαθηταὶ τοῦ Ἱεροδιδασκαλείου Λάρνακος.

ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΑΓΙΟΝ ΔΟΜΕΤΙΟΝ

Περὶ τὴν 8ην ἑσπερινὴν ὥραν τῆς παρ. Κυριακῆς ἐνῷ ὁ χ'' Διονύσης Αὐλωνίτης ἐξ Ἁγ. Δομετίου ἐπέστρεφεν ἔκ τινος καφενείου τοῦ χωρίου εἰς τὴν οἰκίαν του συνηντήθη καθ' ὁδὸν μὲ τοὺς ἐγχωρίους του ἀδελφοὺς Σάββαν καὶ Ττοουλῆν Χριστοδουλίδας μὲ τοὺς ὁποίους φαίνεται ὅτι εἶχε προηγουμένως λόγους δυσαρεσκείας. Κατα τὴν συνάντησίν των ὁ χ'' Διονύσης ἄνευ ἀνταλλαγῆς λόγων ὥρμησε καὶ ἐκτύπησε διὰ μαστιγίου τὸν Σάββαν Χριστοδουλίδην. Οἱ δύο ἀδελφοὶ τότε ἀμυνόμενοι ἐπετέθησαν διὰ τῶν χειρῶν κατὰ τοῦ χ'' Διονύση τὸν ὁποῖον καὶ κατέβαλον.

Ἡ πάλη ἐκ τῶν κραυγῶν τοῦ χ'' Διονύση ἐγένετο ἀντιληπτὴ εἰς φίλους του οἵτινες προσέτρεξαν καὶ συνήφθη τότε συμπλοκὴ ἐκ τῆς ὁποίας ἐξῆλθον σοβαρῶς τραυματισμένοι, διὰ μαχαίρας ἐπὶ τοῦ μηροῦ καὶ τοῦ ποδός, ὡς καὶ μωλωπισμένος εἰς τὴν κεφαλήν, ὁ Σάββας Χριστοδουλίδης καὶ ὁ ἀδελφός του Ττοουλῆς διὰ μαχαίρας ἐπὶ τοῦ μηροῦ.

Εἰδοποιηθεῖσα ἡ Ἀστυνομία προσῆλθε τὴν αὐτὴν ἑσπέραν εἰς τὸ χωρίον καὶ συνέλαβεν ὡς ἀναμιχθέντα εἰς τὴν συμπλοκὴν ἓξ πρόσωπα τὰ ὁποῖα καὶ προσήγαγε χθὲς ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου. Ἡ ἐκδίκασις ὅμως τῆς ἐν λόγῳ ὑποθέσεως ἀνεβλήθη διὰ τὸ προσεχὲς Σάββατον, τῶν τριῶν ἐκ τῶν συλληφθέντων ἀπολυθέντων ἐπὶ ἐγγυήσει, τῶν δὲ ἑτέρων κρατουμένων εἰσέτι.

Οἱ τραυματισθέντες ἀδελφοὶ μετεφέρθησαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Λευκωσίας ὅπου νοσηλεύονται.

Η ΙΛΑΡΑ ΕΞΑΠΛΟΥΤΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΣ

ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

Ἡ ἐπάρατος ἱλαρὰ ἐμφανισθεῖσα πρὸ ἑνὸς περίπου μηνὸς εἰς προάστεια τῆς Λευκωσίας καθὼς ἀνηγγείλαμεν τοῦτο εἰς τὸν «Κυπριακὸν Φύλακα» ἀτυχῶς ἐξαπλοῦται καθ' ὅλην τὴν Λευκωσίαν καὶ γενικεύεται εἰς τὰ προάστεια, ἀπειλοῦσα νὰ προσλάβῃ τὰς συνήθεις της διαστάσεις ὡς γνωστὸν κατὰ τὰς ἐπιδημίας αὐτῆς τὰ κρούσματα ἀνέρχονται εἰς χιλιάδας καὶ εἰς μεγάλας πόλεις εἰς δεκάδας χιλιάδων καὶ δύνανται νὰ εἶνε θανατηφόρα ἕνεκα τῶν ἐπιπλοκῶν αἱ ὁποῖαι ἐξ αὐτῆς ἐπισυμβαίνουσι.

Ἡ Ἐπιτροπεία τῶν Σχολείων προφυλακτικῶς ἐνεργοῦσα ὀρθότατα διέταξε νὰ κλεισθῶσιν ἐπ' ἀόριστον μέχρις ὑφέσεως τῆς ἐπιδημικῆς νόσου τὰ Νηπιαγωγεῖα καὶ ὅλα τὰ δημοτικὰ Σχολεῖα ἀρρένων καὶ θηλέων.

Δυστυχῶς ἐσημειώθησαν καὶ κρούσματα θανατηφόρα εἰς Λευκωσίαν καὶ Ἅγ. Δομέτιον.

Τὰ ἀποθανόντα πρόσωπα κατὰ τὰς πληροφορίας μας εἶνε τὰ ἑξῆς:

Ἀλέξανδρος Γεωργ. Σ. Νάταρ, νήπιον 10 μηνῶν. Σημειωτέον ὅτι τῆς ἀτυχοῦς Οἰκογενείας τοῦ κ. Γ. Νάταρ προσεβλήθησαν καὶ τὰ 10 τέκνα καὶ ἐκ τούτων τὸ μικρότερον ὑπεχώρησεν εἰς τὴν τρομερὰν νόσον. Κατίνα Ν. Χιώτη 18 ἐτῶν ἀποθανοῦσα τὴν π. Δευτ. Ἀνδρ. Μ. Χριστοφίδης ἡλικίας 1 1)2 ἔτους ἀποθανὼν χθές. Εὐτυχία Γεωργίου ἡλικίας 18 ἐτῶν ἐξ Ἁγ. Δομετίου ἀποθανοῦσα τὴν π. ἑβδομάδα. Γαλάτεια Γεωργίου ἡλικίας 2 ἐτῶν ἐξ Ἁγ. Ἀντωνίου ἀποθανοῦσα προχθές, καὶ Καλλιόπη Παναγιώτου Ἀμαξάρη τῆς αὐτῆς ἡλικίας καὶ ἐκ τῆς αὐτῆς ἐνορίας ἀποθανοῦσα χθές.

Εἰς Ἅγ. Ἀντώνιον πληροφορούμεθα ὅτι προσεβλήθησαν καὶ 6 ἄλλα παιδιὰ ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 2 εἶνε μελλοθάνατα τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν γράφομεν.

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΛΑΡΝΑΚΑ

Τὴν π. Κυριακήν, ἐνῷ πέντε πολῖται ἐκ Λάρνακος μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν καὶ οἱ ἔμποροι κ. κ. Χρηστάκης Οἰκονομίδης καὶ Χριστοφῆς Ἀναστασίου, ἐκυνήγουν παρὰ τὸ Ἀλεθρικόν, συνέβη ἐξ ἀβλεψίας τὸ ἀκόλουθον ἀτύχημα. Εἰς ἐκπυρσοκρότησιν δηλαδὴ τοῦ ὅπλου ἑνὸς ἐκ τῶν συντρόφων κυνηγῶν ὁ ἐξ αὐτῶν κ. Χρηστ. Οἰκονομίδης ἀνύψωσε τὸ βλέμμα του διὰ νὰ παρατηρήσῃ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς βολῆς ἐπὶ χαμηλοῦ δένδρου. Τὴν στιγμὴν ὅμως ἀκριβῶς ἐκείνην, ἐνῷ ἔβλεπε τὸ κυνῆγι νὰ φεύγῃ, ᾐσθάνθη ὀξὺν πόνον εἰς τὸ ἄνω βλέφαρον τοῦ ἀριστεροῦ ὀφθαλμοῦ, ἀλλ' ὑπέθεσεν ὅτι προήρχετο ἀπὸ κέντημα κάποιας μελίσσης. Μόλις ὅμως ἀνεσήκωσε τὸ χέρι του διὰ νὰ συλλάβῃ τὴν ὑποθετικὴν μέλισσαν ἀντελήφθη ὅτι ἐκτυπήθη ἀπὸ σκάγι τῆς βολῆς συντρόφου του, ἄγνωστον ποίου. —Φυσικὰ ἀμέσως ἔσπευσε νὰ καλέσῃ τοὺς συντρόφους του ἐκπλήκτους καὶ κατασυγκινημένους ἐκ τοῦ ἀτυχήματος μετὰ τῶν ὁποίων ἀμέσως ἐπέστρεψε μὲ ἅμαξαν εἰς Λάρνακα.

Εὐτυχῶς πρόκειται περὶ μωλωπισμοῦ ἁπλοῦ τοῦ ὀφθαλμοῦ καθόσον ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τῆς ὁποίας ἦλθε τὸ σκάγι θὰ ἦτο φαίνεται μεγάλη—περίπου 2 σκάλες—καὶ διὰ τοῦτο ἔφθασε κρύο, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ διαπεράσῃ τὸ βλέφαρον καὶ προξενήσῃ βλάβην εἰς τὸν ὀφθαλμόν· κατὰ καλὴν δὲ σύμπτωσιν εἰς Λάρνακα εὑρίσκετο, μεταβὰς ἀπὸ τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου, ὁ ἔγκριτος ὀφθαλμίατρος κ. Πολύβιος Χριστοδουλίδης, ὁ ὁποῖος προέβη εἰς ἀντισηπτικὰς πλύσεις καὶ ἐν γένει ἐπιστημονικὴν περίθαλψιν τοῦ μωλωπισθέντος ὀφθαλμοῦ. Ὁ ἀτυχὴς νέος κ. Οἰκονομίδης εὑρίσκεται ἤδη εἰς Λευκωσίαν ὑπὸ τὴν νοσηλείαν τοῦ κ. Χριστοδουλίδου. Τὸ ἀτύχημα τοῦτο φυσικὰ θὰ συντελέσῃ ὥστε, ὅσοι κυνηγοὶ θὰ λάβωσι γνῶσιν αὐτοῦ νὰ γίνωσι προσεκτικώτεροι καὶ ὡς πρὸς τοὺς ἑαυτούς των καὶ ὡς πρὸς τοὺς συντρόφους των, διότι τὰ ὄργανα τὰ ὁποῖα μεταχειρίζονται διὰ τὸ ἄλλως θαυμάσιον σπὸρ δὲν ἀστειεύονται βέβαια.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΞ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Τὴν π. Παρασκευὴν ἀφοῦ διῆλθε διὰ τῆς Πύλης Κυρηνείας ἐπὶ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 137 αὐτοκινήτου ὁ ἐξ Ἀκανθοῦς σωφὲρ Παυλῆς χ'' Γεώργη Παυλικκᾶς παρὰ τὸν Ἀστυνομικὸν Σταθμὸν ἐκτύπησε διὰ τοῦ τροχοῦ τοῦ Αὐτοκινήτου καὶ ἔρριψε κατὰ γῆς προξενήσας εἰς αὐτὸν τραύματα κάποιον Μωαμεθανὸν ἐκ Λευκωσίας, ἐτῶν 55 καὶ ὀνομαζόμενον Μουσταφᾶν Μεχμέτ. Σημειωτέον ὅτι ὁ κτυπηθεὶς ἦτο κωφάλαλος.

Ὁ μωλωπισθεὶς Τοῦρκος μετεφέρθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον, ὅπου ὅμως

μετὰ δύο ἡμέρας, δηλ. τὴν Κυριακὴν, ἀπέθανε προκληθείσης φαίνεται ἐσωτερικῆς αἱμορραγίας.

Ὁ σωφὲρ συλληφθεὶς ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας προσήχθη τὴν π. Δευτέραν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου, ὅπου ἀπηγγέλθη κατ' αὐτοῦ κατηγορία ἐπὶ φόνῳ ἐξ ἀμελείας. Ἡ ἐκδίκασις τῆς ὑποθέσεως ἀνεβλήθη διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν (9 Ὀκτωβρίου).

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται κατάλογος ὀνομαστικὸς 44 Ἰατρῶν εἰς τοὺς ὁποίους ἐδόθη ἄδεια ἐξασκήσεως ἢ συνεχίσεως τοῦ ἐπαγγέλματός των ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νέου γνωστοῦ νόμου. Ἐκ τούτων 32 εἶνε Ἕλληνες καὶ 12 ἀλλοεθνεῖς. Ἐπίσης δημοσιεύεται κατάλογος 21 προσώπων (9 ἀνδρῶν καὶ 12 γυναικῶν) ἀσχολουμένων μετ' ἀδείας ἤδη εἰς τὸ ἱεραπορτολικὸν καὶ ἐκπαιδευτικὸν ἔργον.

◆ ◆ ◆

ΚΑΘΩΣ ΓΡΑΦΟΥΣΙΝ εἰς ἡμᾶς ἐκ Περιστερωνοπηγῆς ἡ ἐκεῖ ἐμπορικὴ πανήγυρις κατὰ τὴν 17ην τρέχοντος, ἑορτὴν τοῦ Ἁγ. Ἀναστασίου, ἦτο μὲν πολυπληθεστάτη, δὲν ἔγειναν ὅμως κατ' αὐτὴν μεγάλαι ἀγοραπωλησίαι, ἕνεκα τῆς ἐπικρατούσης οἰκονομικῆς κρίσεως. Σῦροι μόνον ζῳέμποροι ἠγόρασαν ἀρκετὰς ἡμιόνους μὲ τιμὰς ἱκανοποιητικάς.

Ἐκ τῶν ἐνοικίων τῶν ἐκαλυβῶν, τὰ ὁποῖα ἀνήκουσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ὄχι εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπήν, τοῦ Παγκαρίου καὶ τῶν ἀφιερωμάτων τῶν εὐλαβῶν προσκυνητῶν εἰσεπράχθη ποσὸν ἄξιον λόγου.

◆ ◆ ◆

ΠΡΟΣ. ΚΥΒΕΡ. ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ. Ὁ Ταγματάρχης *W. Flint* διωρίσθη ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου προσωρινὸς Ἀστυνόμος Λευκωσίας.

—Προσωρινὸς ἐπίσης Βοηθὸς γραμματεὺς εἰς τὴν Ἀρχιγραμματείαν διωρίσθη ὁ κ. Β. Σάρριτζ.

—Ὁ κ. Χ. Παπαχαραλάμπους ἰατρὸς, διωρίσθη ὡς προσωρινὸς Ἀγροτικὸς διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς 28ης Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 12ης Ὀκτωβρίου 1922.

—Τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου Ἀμμοχώστου κ. *J. Macaskie* διαρκούσης τῆς ἀπουσίας του θὰ ἀντικαθιστᾷ ἀπὸ τῆς 18ης Ὀκτωβρίου ὁ κ. *E. Vergette*.

◆ ◆ ◆

ΤΟ «ΝΕΟΝ ΕΘΝΟΣ» εἰσῆλθεν ἤδη εἰς τὸ τριακοστὸν ἔτος τῆς ἐκδόσεώς του. Τὴν ἀγαπητὴν συνάδελφον συγχαίρομεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θερμότατα, ἔχοντες συγχρόνως τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ σοβαρὸν ἀναγνωστικὸν Κοινὸν ἐκτιμᾷ ἐπαρκῶς τὴν ἐμβρίθειαν, τὸ σθένος καὶ τὴν συνέπειαν τῆς ἀρθρογραφίας της, καθὼς καὶ τὴν ὑγιεστάτην κρίσιν μετὰ τῶν ἐθνοπρεπεστάτων αἰσθημάτων αὐτῆς.

◆ ◆ ◆

ΚΑΘΩΣ ΒΛΕΠΟΜΕΝ εἰς τὴν Ἀθηναϊκὴν «Πολιτείαν» τῆς 1ης Σεπτεμβρίου κατηργήθησαν κατ' ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως Τριανταφυλλάκου αἱ Γεν. Διοικήσεις Χίου, Σάμου καὶ Μιτυλήνης, διότι δὲν εἶχον ἀνταποκριθῆ εἰς τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον ἱδρύθησαν.

Κοσμικη Ηχω

ΓΑΜΟΙ. Τὴν παρ. Κυριακὴν κατὰ τὰς 4 μ. μ. ἐτελέσθησαν εἰς στενὸν οἰκογενειακὸν καὶ φιλικὸν κύκλον οἱ γάμοι τῆς ἀβροτάτης καὶ περικαλλοῦς Δίδος Στέλλας Χρ. Βαλανᾶ, διακεκριμένης κόρης ἐγκρίτου οἰκογενείας τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας Σουὲζ, μετὰ τοῦ φιλτάτου, λεπτοῦ καὶ καθ' ὅλα λαμπροῦ νέου κ. Γεωργίου Θ. Πιερίδου, Φαρμακοποιοῦ καὶ Φαρμακεμπόρου.

Πρὸς τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» προσφέρει τὰ θερμότατα συγχαρητήριά του καὶ τὰς εἰλικρινεστέρας εὐχὰς διὰ βίον συζυγικὸν εὐδαίμονα καὶ στεφανούμενον ὑπὸ ἀδιαπτώτου φαιδρότητος καὶ χαρᾶς.

Συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις τὸ νεόνυμφον ζεῦγος θὰ δεχθῇ τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν καὶ Δευτέραν (2)15 καὶ 3)16 Ὀκτωβρίου 1922.

—Τὴν π. Κυριακὴν ἐτελέσθησαν ἐν Στροβόλῳ οἱ γάμοι τοῦ δραστηρίου νέου κ. Πολυκάρπου Χ. Κουμίδου καὶ τῆς σεμνοπρεποῦς Δνίδος Εἰρήνης Ἠλία.

Πρὸς τὸ νεόνυμφον ζεῦγος εὐχόμεθα εὐτεκνίαν καὶ πᾶν ἐπιθυμητὸν ἀγαθόν.

◆ ◆ ◆

Ὁ Κος καὶ ἡ Κα ΑΛΦΡ. ΧΑΤΖΗΓΑΒΡΙΗΛ εὐχαρίστως θὰ δεχθῶσι συγχαρητηρίους διὰ τοὺς γάμους των ἐπισκέψεις τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ Δευτέραν, (25 καὶ 26 Σεπτεμβρίου.

◆ ◆ ◆

ΕΔΩΣΑΝ ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου ὁ ἐξ Ἁγ. Φυλάξεως ἐπιμελέστατος διδάσκαλος κ. Παναγ. Σ. Ἐργατούδης καὶ ἡ ἐκ Λευκωσίας περίσεμνος Δνὶς Ἀριάδνη Σ. Καπαρτῆ ἐκ τῆς ἐνορίας Ἁγ. Κασσιανοῦ.

◆ ◆ ◆

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Ἀντήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβῶνος τὴν 8)21 Σεπτεμβρίου 1922 ἐν τῷ προαστείῳ Ἁγ. Ὁμολογητῶν ὁ προσφάτως ἐξ Ἀμερικῆς ἐπανελθὼν ἄριστος ἐκ Λευκωσίας νέος κ. Ἀλέξανδρος Μιχαηλίδης καὶ ἡ εὐειδής, περίσεμνος καὶ εὐπαίδευτος διδασκάλισσα Δνὶς Παρασκευὴ Γ. Ἰωαννίδου.

Πρὸς τοὺς νεομνήστους εὐχόμεθα φαιδρὸν τῆς μνηστείας τὸν χρόνον καὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν.

◆ ◆ ◆

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ. Διὰ τοῦ Συμβατικοῦ τῆς ἑβδομάδος ἀναχωρεῖ μεταβαίνων μετὰ τῆς ἀξ. Κυρίας καὶ τοῦ μικροῦ τέκνου του εἰς Γερμανίαν ὁ φιλοπονώτατος καὶ κάλλιστος τέως Καθηγητὴς τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου κ. Ἰω. Γ. Ἰωαννίδης μέλλων, ὡς γνωστόν, νὰ ἀκολουθήσῃ ἀνωτέρας σπουδὰς εἰς τὴν Φιλοσοφίαν ἐν γένει καὶ ἰδιαιτέρως τὰ Παιδαγωγικά.

Ὁ κ. Ἰωαννίδης θὰ διέλθῃ πρῶτον δι' Ἀθηνῶν καὶ ἐξ αὐτῶν θὰ μεταβῇ σιδηροδρομικῶς εἰς Βερολῖνον.

Εἰς τὸν ἀγαπητὸν καὶ φιλοπρόοδον Καθηγητὴν εὐχόμεθα πᾶσαν εὐδοκίμησιν εἰς τὸ νέον ἐπιστημονικόν του στάδιον.

—Ἀναχωρεῖ μεθαύριον μετὰ τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς ἀξ. Κυρίας Ι. Ἰωαννίδου ἡ καλλίστη Δνὶς Ἑλένη Χρ. Στυλιανίδου διὰ Γερμανίαν ὅπως παρακολουθήσῃ σπουδὰς εἰς Ἀνωτέραν Ἐπαγγελματικὴν Σχολήν.

—Ὡσαύτως ἀναχωρεῖ εἰς Ἀθήνας ἡ ἀρίστη Δὶς Γαβριέλλα Μ. Γ. Νικολαΐδου.

—Διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἀπέρχεται εἰς Ἀθήνας χάριν ἀνωτέρων σπουδῶν ἡ φιλομαθεστάτη Δὶς Ἑλέγκω Δ. Καραγεωργιάδου.

—Ἐπίσης διὰ τοῦ Συμβατικοῦ τῆς ἑβδομάδος ἀναχωρεῖ μεταβαίνων εἰς Ἀθήνας ὁ ἀρίστων αἰσθημάτων καὶ φιλοπονώτατος νέος κ. Δημήτριος Κωνσταντινίδης, προσφιλὴς ἀδελφὸς τοῦ ἐμπόρου κ. Θεοδ. Κωνσταντινίδου, μέλλων νὰ ἐγγραφῇ εἰς τὴν Ὀδοντοϊατρικὴν Σχολὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου.

—Ἐπίσης ἀναχωρεῖ δι' Ἀθήνας ὅπως ἐγγραφῇ εἰς τὸ Μαράσλειον Διδασκαλεῖον καὶ τὴν Σχολὴν τῶν Γυμναστῶν ὁ ἐκ Μόρφου μαθητὴς τοῦ Παγκ. Διδασκαλείου κ. Ἀντώνιος Χριστοφίδης.

◆ ◆ ◆

ΑΦΙΞΕΙΣ. Κατὰ τηλεγραφικὴν πληροφορίαν πρὸς τὴν ἀξιότ. Οἰκογένειάν του ἐκ Πόρτ-Σαΐδ φθάνει σήμερον ἐκ τοῦ εἰς Ἑλλάδα καὶ λοιπὴν Εὐρώπην ταξειδίου του ὁ Δικηγόρος καὶ πολιτευτὴς κ. Θ. Θεοδότου.

—Διὰ τῆς παρελθούσης ταχυδρομικῆς εὐκαιρίας ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ εἰς Ἀθήνας ταξειδίου του ὁ εὐπαίδευτος Ἕλλην Πάρεδρος ἐν Λάρνακι κ. Σταῦρος Ε. Σταυρινίδης.

—Ἐπίσης ἐπανῆλθε διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ὁ κάλλιστος ἐν Λευκωσίᾳ Δικηγόρος κ. Γ. Ν. Ρωσσίδης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀξιότ. κ. Συντάκτα,

Ἀπερχόμενος μετ' οὐ πολύ, ἐπ' ἀδείᾳ, πρὸς εἰδικωτέραν ἐν τῇ ἐπιστήμῃ μόρφωσιν, εἰς τὴν σοφὴν Γερμανίαν, τὴν χώραν ἐκείνην, ἔνθα ἡ ἐπιστήμη σήμερον μεσουρανεῖ καὶ ἄπλετον ἐπιχέει ἀνὰ τὴν ὑφήλιον τὸ φῶς αὐτῆς, τὴν χώραν, ἔνθα τὰ γράμματα καὶ αἱ τέχναι ἐξιδανίκευσαν καὶ ἐξύψωσαν μέχρι τοῦ ἀνεφίκτου τήν τε κοινωνίαν καὶ πολιτείαν, αἰσθάνομαι τὴν ἱερὰν ὑποχρέωσιν, ἐγκαταλείπων τὸ πάτριον ἔδαφος, ὅπως ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος ἐκφράσω τὴν βαθυτάτην ἐμὴν εὐγνωμοσύνην πρός τε τὴν Αὐτοῦ Μακαριότητα, τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κύπρου κ. Κύριλλον, διὰ τὰ ἅ μοι ἔδωκε συστατικὰ γράμματα, καὶ πρὸς τὴν νῦν καὶ τὰς πρώην Ἐφορείας τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου διὰ τὴν ἀμέριστον ἐκτίμησιν, μεθ' ἧς μὲ περιέβαλλον κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑψηλῶν ἐμῶν καθηκόντων.

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς προσέτι συναδέλφους, μεθ' ὧν ἐπὶ δέκα καὶ τέσσαρα συναπτὰ ἔτη συνέζησα καὶ συνηγωνίσθην ἐν τῇ αὐτῇ πνευματικῇ κονίστρᾳ, ἐν τῇ ἀλεξεύσει τοῦ πνεύματος καὶ τῆς καρδίας τῶν τροφίμων τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου, ἐκφράζω τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας διὰ τὴν ἀγάπην, ἣν ἐδείκνυόν μοι κατὰ τὸν μακρὸν τῆς συνεργασίας χρόνον, διαβεβαιῶν αὐτοὺς ὅτι καὶ μακρόθεν ἄσμενος τὰς ὑπηρεσίας μου θὰ προσφέρω ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Παγκυπρίου, τοῦ πνευματικοῦ τούτου φάρου τῆς μεγαλονήσου ἡμῶν Πατρίδος.

Μετὰ τιμῆς

ΙΩΑΝ. Γ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ Δ. Φ.
Καθηγητής.

Λευκωσία, τῇ 19 Σεπτεμβρ. 1922.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Γ. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΕΙΣ, ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Ὁ ὑποφαινόμενος καθιστῶ γνωστὸν ὅτι ἀναλαμβάνω τὴν ἐκτελώνισιν καὶ φόρτωσιν πραγματειῶν, ὡς καὶ τὴν ἀντιπροσωπείαν ἐμπορικῶν ἐργασιῶν ἐπὶ μετρίᾳ προμηθείᾳ, ὑπισχνούμενος ταχεῖαν καὶ ἀκριβῆ τὴν ἐκτέλεσιν, πᾶσαν δὲ οἰκονομίαν εἰς τὰ σχετικὰ ἔξοδα.

Εὐελπιστῶν ὅτι θὰ τύχω τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ ὑποστηρίξεως τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου,

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

(6—5) ΛΕΩΝΙΔΑΣ Γ. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ.

Ἐν Λάρνακι, 18)31 Αὐγ. 1922.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Οὐχὶ τυπικὸν καθῆκον, ἀλλ' ὑπερτάτη ὑποχρέωσις ἣν αἰσθάνεται εὐεργετούμενος πρὸς εὐεργέτην, μοῦ ἐπιβάλλει ὅπως ἐκφράσω καὶ διὰ τοῦ τύπου τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μου, πρὸς τὸν ἰατρὸν κ. Ι. Πηγασίου, ὁ ὁποῖος, πάσχοντα ἀπὸ χρονίαν νόσον, ἧς οὔτε κἂν διάγνωσιν ἠδυνήθησαν νὰ κάμουν τόσοι ἐν Ἀμερικῇ ἰατροί, διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς ἱκανότητός του καὶ τῆς πρωτοτύπου καὶ ἰδίας μεθόδου ἣν ἐφήρμοσε, μὲ ἐθεράπευσεν ἐντελῶς καὶ μὲ ἀπέδωκεν εἰς τὴν ζωὴν καὶ τὴν κοινωνίαν.

Ἐὰν σήμερον ζῶ καὶ γεύομαι τῶν ἀγαθῶν τῆς ζωῆς, ἀφοῦ ἐγεύθην τόσας πικρίας καὶ ἀποτελῶ ἐνεργὸν μέλος τῆς κοινωνίας τὸ ὀφείλω εἰς τὸν διαπρεπῆ τοῦτον ἐπιστήμονα.

Γι' αὐτὸ θὰ διατηρῶ πρὸς αὐτὸν πάντοτε μιὰ βαθειὰ εὐγνωμοσύνη καὶ ἕνα ἀπεριόριστο θαυμασμό.

ΧΡΙΣΤΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ.

Κυρήνεια, 13)26 Σεπτεμβ. 1922.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ διὰ πώλησιν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν Κατάστημά μου μετέφερον εἰς τὴν Ἀγορὰν Κύκκου ἀρ. 17.

Διϋλιστὴρ καὶ Ἀποστακτῆρες καινουργεῖς.

Ποιότης ποτῶν ἀρίστη.

Τιμαὶ πολὺ χαμηλαὶ διά τε τοὺς μεταπωλητὰς καὶ καταναλωτάς.

Δοκιμάσατε καὶ θὰ εὐχαριστηθῆτε.

(26—2) **Δ. Διαλεκτός.**

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ

Ζητήσατε Τιμοκαταλόγους τῶν Διδακτικῶν Βιβλίων ἀπὸ τὸ Βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ.

Κωνστ. Χατζηϊωάννου.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

ΚΟΠΤΙΚΗΣ - ΡΑΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΕΝΤΗΜΑΤΩΝ

ΕΝ ΕΥΡΥΧΩι

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Δίδος **Εὐανθίας Στρουμπίδου** Διπλωματούχου τῆς ἐν Λευκωσίᾳ Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς τῆς Κας Ναυσικᾶς, λειτουργεῖ Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ ἐν Σολέᾳ μὲ κέντρον τὴν Εὐρύχου ἀπὸ τῆς 1ης Αὐγούστου 1922.

Γίνονται δεκταὶ μαθήτριαι πρὸς ἐξάσκησιν τελείαν εἰς τὴν κοπτικὴν—ῥαπτικὴν καὶ κεντήματα, ἀντὶ μικρᾶς μηνιαίας ἀμοιβῆς.

Τὰς μαθητρίας ἐξ ἀπομεμακρυσμένων κοινοτήτων δέχεται ἡ Δὶς Εὐανθία οἰκοτρόφους, τῶν τροφίμων καταβαλλομένων καὶ εἰς εἶδος.

Ἐν τῇ Σχολῇ ἐκτελοῦνται καὶ ἐργασίαι κοπτικῆς μὲ λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς μετὰ μεγάλης φιλοκαλίας.

Ἐν Εὐρύχῳ, τῇ 16 Σεπτεμβρίου 1922.

(3—1) ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ)

Ἀπαντῶν χθὲς εἰς τὴν προσφώνησιν τῆς διευθυνούσης Ἐπιτροπείας ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐβεβαίωσεν, ὅτι ἡ παραίτησις τοῦ πατρός του εἶνε εἰλικρινὴς καὶ ὁριστική.

Ὁ πρώην Βασιλεύς, ὁ ὁποῖος ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ Παλέρμον, εἰς ἰδιαιτέρας ὁμιλίας ἐξεφράσθη ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα.

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΡΕΟΥΤΕΡ).

Λονδῖνον, 30 Σεπτ. ὥρα 6. 50'.—Χίλιοι στρατιῶται τῆς σηματογραφικῆς ὑπηρεσίας καὶ πρώην στρατιῶται ἀνεχώρησαν σήμερον διὰ τὴν ἐγγὺς Ἀνατολήν.

Ἐν ὅλῳ τρεῖς στολίσκοι καταδρομικῶν τοῦ Ἀτλαντικοῦ στόλου πλέουσι πρὸς τὴν Ἀνατολήν.

Ἀθῆναι. 30 Σεπτ. ὥρ 6. 55' μ. μ.—Ὁ Ζαΐμης καὶ Πολίτης ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀπουσιάζουσι καὶ ὡς ἐκ τούτου ὁ Κροκιδᾶς ἐνεργεῖ ὡς πρωθυπουργὸς καὶ ὁ Κανελλόπουλος ὡς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν.

Ὁ Ζαΐμης εἶνε γνωστὸς ὡς μετριοπαθὴς καὶ ἐχρημάτισε πρωθυπουργὸς κατὰ τὸ 1916· ὁ Πολίτης ἦτο ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἐπὶ Βενιζέλου.

Λονδῖνον, 30 Σεπτ. ὥρα 10. 15' μ. μ.—Στρατεύματα διαφόρων ὅπλων ἐξακολουθητικῶς ἀναχωροῦσι διὰ Κωνσταντινούπολιν. Τὸ μεταγωγικὸν «Κορσικανὸς» θὰ παραλάβῃ σήμερον 1500 ἀξιωματικοὺς καὶ στρατιώτας μετὰ ποσότητος πολυμεφοδίων.

Ἀθῆναι, 30 Σεπτ. ὥρα 7. 5' π. μ.—Τὸ νέον ὑπουργεῖον ὡρκίσθη μὲ προσωρινὸν πρωθυπουργὸν τὸν Κροκιδᾶν καὶ ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν τὸν Κανελλόπουλον.

Κων)πολις, 1 Ὀκτ. 6. 40' μ. μ.—Φαίνεται ὅτι μικρὰ ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι αἱ Τουρκικαὶ δυνάμεις ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Τσανὰκ ἔπαιζον τὴν τυφλόμυιαν, ἐνῷ ὁ Κεμὰλ παρεσκεύαζε σοβαρώτατα σχέδια· οὐδεμία ἀπολύτως ὑπάρχει μαρτυρία ὅτι πεζικὸν ἢ πυροβολικὸν ὑπάρχει που εἰς καταφανῆ ἀπόστασιν τῆς οὐδετέρας ζώνης, ἐνῷ ἀπ' ἐναντίας ὑπάρχουσιν ἰσχυροὶ λόγοι ὥστε νὰ πιστευθῇ ὅτι πολὺ σπουδαῖαι δυνάμεις προελαύνουσι πρὸς τὴν Νικομήδειαν μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν Κωνσταντινούπολιν, τοῦθ' ὅπερ καὶ εἶνε ἡ πραγματικὴ ἀπειλὴ τῆς καταστάσεως.

Λονδῖνον, 1 Ὀκτ. 7. 50' μ. μ.—Ἀπόδειξις τῆς εὐδιακρίτου βελτιώσεως τῆς ἐν τῇ ἐγγὺς Ἀνατολῇ καταστάσεως εἶνε ἡ λῆψις τῆς ἐπισήμου εἰδήσεως ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἀπεσύρθησαν ἐκ τοῦ Ἐρένκιοϊ· οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει στρατιωτικοὶ δὲν ἀγωνιῶσι πλέον πρὸς ἄμεσον ἐξέλιξιν. Κατὰ τὴν ἐν Μουδανιᾷ συνεδρίαν ὁρισθεῖσαν διὰ τὴν 3ην Ὀκτωβρίου, θὰ παραστῶσιν ὁ Κεμάλ, ὁ Χάρριγκτων, ὁ Γάλλος στρατηγὸς Σταρπὺ καὶ ὁ Ἰταλὸς στρατηγὸς Μομπέλι.

Λονδῖνον, 2 Ὀκτ.—Ὁ τύπος γενικῶς διάκειται ὑπὲρ τῆς ἀμέσου Ἑλληνικῆς ἐκκενώσεως τῆς Θράκης ἐὰν ἡ Ἄγκυρα ὑποσχεθῇ τὴν ἀποδοχὴν τῶν ὅρων τῆς Συμμαχικῆς διακοινώσεως εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Βρετανικὴ Κυβέρνησις σταθερῶς ἐμμένει· γίνεται εἰσήγησις ὅπως διασυμμαχικὴ ἀποστολὴ τότε ἔχῃ ἔλεγχον ἐπὶ τῆς Θράκης, ἐπικειμένης τῆς τελικῆς διευθετήσεως.

Οἱ Τοῦρκοι εἰσέτι ἐξακολουθοῦσι τὰς συγκεντρώσεις εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Νικομηδείας καίτοι ἔπαυσαν τὴν εἰσβολὴν εἰς τὴν οὐδετέραν ζώνην ὅπου τώρα οἱ Βρετανοὶ κατέχουσιν ἅπασαν τὴν γραμμὴν τῶν Στενῶν.

Ὁ ἀντιπολιτευόμενος Τύπος ἀποδίδει μετ' ἐγκωμίων τὴν βελτίωσιν τῆς ἀπόψεως εἰς τὴν νοήμονα διαχείρισιν τοῦ Χάρριγκτων.

Ἡ συνασπιστικὴ ἐφημερὶς «Κρόνικλ» δηλοῖ ὅτι ἡ τεραστία συμφορὰ τῆς ἀπωλείας τῆς ἐλευθερίας τῶν Στενῶν ἀπεσοβήθη διὰ τῆς σταθερᾶς καὶ λογικῆς ἐπιμονῆς, τὴν ὁποίαν ἡ Βρετανικὴ Κυβέρνησις μόνη εἶχε τὸ θάρρος νὰ δείξῃ. Τὸ γεγονὸς ὅτι 175 χιλ. πρόσφυγες ἔχουσιν ἤδη ἐπιβιβασθῇ πλοίων ἐν Σμύρνῃ καὶ ὅτι ἡ ἐκκένωσις ἐξακολουθεῖ εἰσέτι ὁμαλῶς, παρέσχε γενικὴν εὐαρέσκειαν.

Παρίσιοι, 2 Ὀκτ. 9. 50' π. μ.—Ὁ Γιουσοὺφ Κεμάλ, ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγκύρας διὰ διαγγέλματός του πρὸς τὸν Πουανκαρὲ προσδοκᾷ ταχεῖαν ἔναρξιν τῆς Συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης, ὑπόσχεται ἄμεσον κατάπαυσιν τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων αἵτινες προάγονται κατὰ τὴν διεύθυνσιν Κωνσταντινουπόλεως καὶ Τσανὰκ εἰς καταδίωξιν τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων, ζητεῖ τὴν Ἑλληνικὴν ἐκκένωσιν τῆς Θράκης καὶ ὑπόσχεται νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν Συμμαχικὴν διακοίνωσιν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2 Ὀκτωβρ. ὥρα 11. 55' π. μ. Ἡ «Τζουρνάλ» πιστεύει ὅτι ὁ Πουανκαρὲ θὰ προσκαλέσῃ τὴν Ἑλλάδα νὰ μετάσχῃ τῆς συνδιασκέψεως εἰς Μουδανιὰ εὐθὺς ἅμα ληφθῇ ἡ ἐπίσημος ἀποδοχὴ τῆς Βρεττανίας καὶ Ἰταλίας.

ΑΘΗΝΑΙ, 2 Ὀκτ. ὥρα 12 45' μ. μ. Ὁ Πολίτης δὲν ἀπεδέχθη τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν φρονῶν ὅτι τὸ νέον ὑπουργεῖον δέον νὰ εἶνε ἄχρουν· ὁ Διομήδης δὲν ἀπεδέχθη τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν διὰ παρόμοιον λόγον. Ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ Γούναρης καὶ οἱ Ἕλληνας πολιτικοὶ οἱ ἐσχάτως συλληφθέντες ὑπὸ τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς σταλῶσιν εἰς νῆσον ἐκλεγομένην ὑπ' αὐτῶν, ἐπικειμένης τῆς δίκης των.

ΜΑΛΤΑ.—Τρεῖς πρίγκηπες καὶ τρεῖς πριγκίπισσαι τῆς Ὀθωμανικῆς βασιλικῆς οἰκογενείας, οἵτινες εἶχον φθάσῃ ἐκ Κων)πόλεως, ἀνεχώρησαν διὰ Νεάπολιν.

ΜΑΛΤΑ, 2 Ὀκτ. 4 35' μ. μ.—Ὁ πρῶτος στολίσκος καταδρομικῶν καί τινα ὑποβρύχια καὶ ἕτερον πλοῖον χρησιμεῦον ὡς ἀποθήκη ὑποβρυχίων ἀπέπλευσαν διὰ Κωνσταντινούπολιν.

Λονδῖνον 2, Ὀκτωβρ. ὥρα 6. 20' μ. μ. Τὸ ὑπουργεῖον ἔλαβε καὶ ἄλλη διακοίνωσιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 1ην Ὀκτωβρίου ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως τῆς Ρωσσίας ἥτις ἐντονώτατα διαμαρτύρεται κατὰ τοῦ «ἀποκλεισμοῦ τῶν Στενῶν ὑπὸ τοῦ Βρετανικοῦ στόλου καὶ διϊσχυρίζεται ὅτι ὁ Βρετανὸς ἀρχηγὸς διέταξε τὰ πολεμικὰ νὰ πυροβολῶσι κατὰ τῶν πλοίων τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἐσέβοντο τὴν διαταγὴν νὰ μὴ διαβῶσι διὰ τῶν Στενῶν· δηλοῖ ὅτι ὁ ἀποκλεισμὸς κωλύει τὴν Ρωσσίαν τοῦ νὰ διεξαγάγῃ τὸ ἔργον τῆς οἰκονομικῆς της ἀνασυντάξεως.

Ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις εἶνε ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν Στενῶν, ἀλλ' ἐλευθερίας ἀναφερομένης μόνον εἰς τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα ἥτις ἐντελῶς θὰ ἀπήλλαττε τὰ Στενὰ καὶ τὴν Μαύρην θάλασσαν ἀπὸ τῆς παρουσίας ξένων ναυτικῶν δυνάμεων.

Ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἐπιμένει εἰς τὴν ἄρσιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ καὶ ὅλων τῶν περιορισμῶν τῶν ἐπιβληθέντων ὑπὸ τῶν Συμμάχων ἐν σχέσει πρὸς τὴν διὰ τῶν Δαρδανελλίων καὶ τοῦ Βοσπόρου διέλευσιν τῶν ἐμπορικῶν πλοίων.

Βηρυτός: Ἡ ὑπάτη Ἁρμοστεία τῆς Συρίας ὑπέγραψε τελωνειακὴν σύμβασιν μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀγκύρας ἀποσκοποῦσαν εἰς ἐπανάληψιν σχέσεων μεταξὺ Συρίας καὶ Ἀνατολίας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3 Ὀκτ.—Οἱ Ἀνεξάρτητοι Φιλελεύθεροι Ἄσκουιθ, Γκρέϋ, Κριού, Γλάδστων καὶ Μακλήην ἐν δηλώσει των ὁμοφώνως κηρύσσουσιν ὅτι μεμονωμένη Βρετανικὴ δρᾶσις ἐν τῇ ἐγγὺς Ἀνατολῇ θὰ ἦτο πολιτικῶς ἀσύνετος, στρατιωτικῶς ἐπισφαλὴς καὶ σοβαρῶς κίνδυνος εἰς τὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ εἰς πραγματικὸν κίνδυνον ἡ Κυβέρνησις περιάγει τὸ Ἔθνος, παραμένουσα ἀβοήθητος, ἄνευ ἀναλόγου ἀφορμῆς εἰς πόλεμον, ἀπεριορίστου διαρκείας· φρονοῦσιν ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς συνησπισμένης δράσεως πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐλευθερίας τῶν Στενῶν εἶνε ἡ μόνη ἡ ὁποία εἶνε ἀσφαλής, ἀποτελεσματικὴ καὶ ὑποστηρικτικὴ τοῦ ἡνωμένου λαοῦ.

ΑΘΗΝΑΙ, 3 Ὀκτ. ὥρα 6 5' π. μ. Ὁ Ζαΐμης δὲν ἀπεδέχθη τὴν πρωθυπουργίαν. Τὸ ὑπουργεῖον διώρισε τὸν ἀντιστράτηγον Μαζαράκην καὶ τὸν Συνταγματάρχην Σαρηγιάννην νὰ ἀντιπροσωπεύσωσι τὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν τῶν Μουδανιῶν.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

— ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 20)3)10)1922

Ὑποβληθέντες εἰς τὴν ὁρισθεῖσαν δεκατετραήμερον κάθαρσιν ἐξῆλθον τὸ παρελθὸν Σάββατον τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου 200 περίπου πρόσφυγες ἐκ Σμύρνης, ἐκ τῶν ὁποίων περὶ τοὺς 80 Κύπριοι, οἵτινες διὰ τῶν ζοφερωτέρων χρωμάτων ἀφηγοῦνται τὰς ἀγριότητας καὶ θηριωδίας αἵτινες διεπράχθησαν ἐκ μέρους τῶν Τούρκων εἰς τὴν ὡραίαν νύμφην τῆς Ἰωνίας ὑπὸ τὰ ὄμματα καὶ τὴν ἐγκληματικὴν ἀνοχὴν τῶν ἰσχυρῶν. Σημειωτέον δὲ ὅτι εἰς τοὺς εἰρημένους πρόσφυγας, τοὺς στερουμένους σχεδὸν τῶν πάντων, εἶπον αἱ Ἀρχαὶ τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου νὰ πληρώσωσιν, ὅταν ἀναλάβωσιν οἰκονομικῶς ἕκαστος ἀνὰ £3.10.0 ὡς λοιμοκαθαρτηριακὰ δικαιώματα.

—Δι' ἀστυνομικῆς διαταγῆς ὡρίσθη ὅπως οἱ πρόσφυγες, ὁσάκις πηγαίνουν εἰς διάφορα μέρη τῆς νήσου, λαμβάνωσι πρὸς τοῦτο εἰδικὴν ἄδειαν ἀπὸ τὴν ἀστυνομίαν.

—Κατ' αὐτὰς ἀναμένεται τὸ ἀτμόπλοιον «Κλεοπάτρα» τῆς *Lloyd Triestino*, ἐπὶ τοῦ ὁποίου, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐπιβαίνουσι πολλοὶ πρόσφυγες ἐκ Σμύρνης.

—Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἤρχισαν αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ ἐκπαιδευτήριά μας. Ἰδιαιτέρως παρατηρεῖται ἀθρόα ἡ ἐγγραφὴ μαθητῶν εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Λύκειον ὡς ἐκ τῆς δικαίας ἐπιβολῆς του εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Παγκυπρίου.

—Ἀπὸ ἡμερῶν ἤδη ἕνεκα τῆς μεταβολῆς τοῦ καιροῦ ἐπὶ τὸ δροσερώτερον ἐπέστρεψαν αἱ διάφοροι οἰκογένειαι ἀπὸ τὰς ἐξοχάς των.

—Διὰ τῶν ἀξιεπαίνων ἐνεργειῶν ἐπιτροπῆς ἐκ κυριῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς κ. Ἑλένης Ζαννέτου συνελέγησαν γενναῖα σχετικῶς ποσά, τὰ ὁποῖα διενεμήθησαν εἰς τοὺς ἐν τῇ πόλει μας πρόσφυγας τῆς Σμύρνης.

Α. Ω.

× × ×

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ 19)2)10)1922

Αἱ διὰ τοῦ τελευταίου ἐξωτερικοῦ ταχυδρομείου κομισθεῖσαι εἰδήσεις, δὲν ἐπέφεραν ἐπὶ τῶν χαρουπίων ἰδίως καμμίαν μεταβολὴν τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως. Αἱ τιμαὶ τοῦ εἴδους τούτου εἰς τὰς ξένας ἀγορὰς ἔχουσι διαρκῶς τάσεις ἐκπτωτικάς, ἕνεκα τῶν λόγων οἵτινες πλειστάκις ἐξετέθησαν ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης, εἰς τρόπον ὥστε οὐδεὶς τῶν ἐξαγωγέων ἀποφασίζει νὰ προβῇ εἰς τὸ κλείσιμον πράξεως τινος διὰ μεγάλην ποσότητα. Εἶνε ἀληθῶς γεγονὸς ὅτι ἔγιναν πράξεις τινὲς μικρῶν φορτίων διὰ τὴν Γαλλίαν. Τοῦτο ὅμως εἶναι χωρὶς ἀμφιβολίαν μία συμπτωματικὴ ἀνακούφισις τῆς μαστιζομένης ἀπὸ οἰκονομικὴν κρίσιν ἀγορᾶς μας. Χωρὶς ἐν τούτοις νὰ παρέχῃ ἐλπίδας μιᾶς ὁπωσδήποτε θεραπείας ἢ ἔστω καὶ ἀνακουφίσεως ἀπὸ τοῦ κακοῦ εἰς κάπως εὐρυτέραν κλίμακα. Συνοψίζοντες τὴν κατάστασιν δυνάμεθα νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι τότε μόνον αὕτη θὰ παρουσιάσῃ σχετικὴν κίνησιν, ὅταν σημειωθῶσι ζητήσεις ἐκ τοῦ Η. Β. Ἀπομένει ὅμως ἄγνωστον πότε αἱ ἀγοραὶ τοῦ Η. Β. θὰ ζητήσωσι τὰ χαρούπια μας καὶ ἂν αἱ τιμαὶ ἃς θὰ προσφέρωσι, θὰ εἶναι συμφέρουσαι. Μόνον ὁ χρόνος θὰ μᾶς τὸ δείξῃ.

Τὰ κατεβάσματα τῶν σταφίδων ἐξακολουθοῦν ἀθρόα χωρὶς ὅμως καὶ αἱ τιμαὶ τῆς ἀγορᾶς μας νὰ εἶναι συμφέρουσαι. Αἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰδήσεις παρουσιάζουν κάποιαν ζήτησιν χωρὶς ὅμως αἱ προσφερόμεναι τιμαὶ νὰ ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰς ἐπιτοπίους. Ἐντούτοις ὑπάρχει ἐλπὶς ὅτι θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῶσι πωλήσεις, ἰδίως τώρα μάλιστα ὁπότε ἡ συναλλαγματικὴ ἀξία τοῦ Ρουμανικοῦ νομίσματος δεικνύει τάσεις ἀνατιμήσεως.

Τὰ κρασιὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ἠρεμοῦν. Σχετικαὶ ἀποστολαὶ γίνονται μόνον διὰ τὴν Αἴγυπτον.

Αἰσθητὴ ζωηρότης ἐσημειώθη εἰς τὸν λιμένα μας κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα. Μεταξὺ τῶν ἄλλων διαφόρων ἱστιοφόρων ἀναφέρομεν τὸ «*Migliarino*» τὸ ὁποῖον παρελάμβανε φορτίον 400 τόννων χαρουπίων. Κατέπλευσαν ἐπίσης τὰ ἀτμόπλοια «*Gastein*» «*Trento*» καὶ «*Boulac*» μὲ εἰσαγωγὴν πολλῶν καὶ διαφόρων κώλων καὶ ἐξαγωγὴν μικροποσοτήτων διαφόρων εἰδῶν καὶ 100 τόννων ἀμιάντου.

—Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἤρξαντο αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον καὶ εἰς τὰς Ἀστικὰς ἀπὸ δὲ τῆς Πέμπτης εἰς τὸ Γυμνάσιον.

Μετὰ λύπης παρατηροῦμεν ὅτι ὑπὸ τῶν διαφόρων γονέων δὲν ἐξετιμήθησαν δεόντως ὁ σκοπὸς καὶ τὰ πλεονεκτήματα τοῦ Οἰκοτροφείου εἰς τὴν σύστασιν τοῦ ὁποίου κατεβλήθησαν σοβαραὶ ἐνέργειαι ὑπὸ τῆς Ἐφορείας καὶ διὰ τὴν εὐπρόσωπον λειτουργίαν του ἐλήφθησαν αἱ ἀναγκαῖαι φροντίδες. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐνεγράφησαν μόνον ἑπτά, ἐλπίζομεν ὅμως ὅτι μὲ τὴν νέαν ὑποτίμησιν τῶν τροφίμων θὰ παρατηρηθῇ ἡ συρροὴ καὶ ἡ προτίμησις μὲ τὰς ὁποίας δέον νὰ περιβάλλωνται τοιούτου εἴδους ἱδρύματα.

—Ἡ σαιζὸν τῶν ἐξοχῶν ἔληξε πλέον ὁριστικῶς. Οἱ ξένοι παραθερίζοντες ἐπανέκαμψαν ἤδη εἰς τὰ ἴδια καὶ μόνον μερικοὶ συμπολῖται μας ἐξακολουθοῦν νὰ ἀπολαμβάνουν τὰ φθινοπωρινὰ θέλγητρα τῶν ἐξοχῶν μας.

—Πότε ἄραγε οἱ διάφοροι ἁρμόδιοι τῆς πόλεώς μας θὰ ἀποφασίσωσι νὰ σκεφθῶσιν, ὅτι ἔχομεν καθῆκον νὰ βοηθήσωμεν τὸ κατὰ δύναμιν καὶ ἀνακουφίσωμεν κατὰ τὸ ἐνὸν τοὺς Μικρασιάτας πρόσφυγας οἵτινες ἐζήτησαν, φεύγοντες τὰς Τουρκικὰς θηριωδίας, ἄσυλον εἰς τὴν νῆσον μας;

Β. Α. Μ

× × ×

ΕΚ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

ΚΥΡΗΝΕΙΑ, 19 Σ)βρίου 1922.

Μετὰ μεγάλης ἀγωνίας παρακολουθεῖται καὶ εἰς τὴν πόλιν μας ἡ ἐξέλιξις τῶν ἐθνικῶν ζητημάτων.

—Ἔρανοι ὑπὲρ τῶν προσφύγων θὰ διενεργηθῶσι καὶ εἰς τὸ Ἀρρεναγωγεῖον, τὴν Ἑλληνικὴν Σχολὴν καὶ πάντως καὶ εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον.

—Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 25 λήγοντος, θὰ τελεσθῇ ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ τῆς πόλεως πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνομάρτυρος Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου καὶ τῶν λοιπῶν σφαγιασθέντων ἀδελφῶν μας.

—Οἱ μαθηταὶ ἀθρόοι προσῆλθον εἰς τὰ διάφορα Ἐκπαιδευτήρια τῆς πόλεως. Εἰς τὸ Σεβέρειον ἐνεγράφησαν 143 καὶ καὶ εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον 95, σήμερον δὲ γίνεται ἔναρξις τῆς λειτουργίας αὐτῶν καὶ τοῦ Νηπιαγωγείου τὸ ὁποῖον θὰ λειτουργήσῃ ὅπου ἄλλοτε τὸ Παρθεναγωγεῖον καὶ εἰς δεύτερον δωμάτιον τὸ ὁποῖον παρεχώρησεν ἡ Ἐπιτροπεία τῆς Ἐκκλησίας ἐπιδιορθωθὲν δαπάναις τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς.

Κατὰ ἔγγραφον δὲ καὶ τὰ δύο δωμάτια τοῦ Νηπιαγωγείου θὰ ἐνοικιάζωνται κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας πρὸς ὄφελος τῆς Ἐκκλησίας εἰς ξένους.

Τὸ Παρθεναγωγεῖον ἐφέτος ἐγκατεστάθη εἰς οἴκημα παρὰ τὴν Τουρκικὴν Λέσχην, ἐν αὐτῷ τῷ κέντρῳ τοῦ Ὀθωμανικοῦ στοιχείου τῆς πόλεως, προδήλως ἐσφαλμένως.

—Σήμερον ἀρχίζουσι τὴν λειτουργίαν των κατὰ τὸν Νόμον καὶ τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῆς ἐπαρχίας, ὅλα μὲ προσοντούχους διδασκάλους.

—Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην ἀπέπλευσαν ἐκ τοῦ λιμένος μας, ἀφοῦ ἐξεφόρτωσαν ποσότητας ξυλείας καὶ βουτύρου τὰ ἐξ Ἀλλαγιᾶς ἱστιοφόρα: «Σαντὶ Παντί», «Νατὲ» καὶ τὸ «Ἀλλὰχ Σαλαμὲτ Βερσί», ὅλα μὲ πλοιάρχους Ὀθωμανούς, κατευθυνόμενα καὶ πάλιν εἰς Ἀλλαγιάν.

—Ν. Γ. Θ.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΑΥΛΕΩΣ «ΣΤΡΑΚΚΑ»

Πωλεῖται ἡ γνωστὴ μεταξὺ Δευτερᾶς καὶ Ἀκακτάμιας μεγάλη ἔπαυλις ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν «Στράκκα» τοῦ κ. Σ. Κιρακοσιάν.

Πλειότεραι πληροφορίαι παρέχονται ὑπὸ τοῦ Ἰδιοκτήτου ἐν Λευκωσίᾳ. (13—12)